

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: J. C. Maas

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Consciëntiesteg 27 - 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## SCHULDENLAST DRUKT ECONOMIE INDONESIA



**DIJAKARTA (RTR)** — De Indonesische minister van economische zaken en financiën, sultan Hamengkoe Boewono, heeft in het Indonesische parlement geen opwekkend beeld gegeven van de financiële positie van het land. De sultan, die ook vice-premier is, verklaarde dat Indonesië was gaan leven op kredieten en slinkende goud- en deviez-reserves. De zakenlieden gaven de voorkeur aan speculatie boven investering. Het land had zich genoodzaakt gezien kortlopende leningen met hoge rente te sluiten. Er was nu een achterstallige schuld van 177 miljoen dollar, en daar kwam dit jaar nog 353 miljoen dollar bij.

### Volslagen breuk met beleid van Soekarno

De minister deelde mee, dat een Indonesische missie naar Japan en Europa gaat om nieuwe aflossingsregelingen te treffen en de mogelijkheid van nieuwe kredieten te bespreken. Soortgelijke besprekingen zouden in Djakarta worden gevoerd met de Amerikaanse ambassadeur, Marshall Green.

De voormalige Indonesische vice-president Mohammed Hatta heeft op een universiteitsymposium verklaard dat de gewone Indonesiërs het nu minder hebben dan in het koloniale tijdperk. Waarschijnlijk honderden Indonesiërs hadden zich mas het bereiken van de onafhankelijkheid labelachtige rijkdommen verworven, maar dit gold niet voor het gewone volk. De vorige regering was zeer verkwistend te werk gegaan en had een soort neo-feodalisme bedreven, aldus Hatta in een toespraak die door het persbureau Antara werd verspreid.

#### Dictatuur

Soekarno's beginsel van „geleide democratie“ verschilde, zoals dat werd toegepast, niet van dictatuur al had de president wellicht de beooging het te gebruiken voor de uitroeping van kwalijke praktijken, zo zei Hatta in de stampvol gehoorzaal van de universiteit van Indonesië. De Indonesische studenten en andere jongeren van vandaag „wildten de dingen consequent en serieus zien uitvoeren, vooral na de talrijke beloften die de Indonesische leiders in het verleden deden“. Ondanks de indoctrinatiepogingen om hen in jaknikkers te veranderen konden de studenten met hun kritisch-wetenschappelijke instelling steeds beter onderscheid maken tussen goed en kwaad. Een dictatuur, zelfs al werd die onder de dekmantel van geleide democratie toegepast, ontsnapte niet aan de kritische ogen van intellectuelen, en daaruit kwam verzet voort. Dat was onder alle dictators het geval zoals

in het Rusland onder Stalin kon worden gezien, aldus Hatta. Critiek kon slechts voor even worden onderdrukt, „maar kwam na bittere ervaringen weer boven“.

#### Drie bronnen

De huidige generatie was te oud geworden om de in het verleden gemaakte fouten te herstellen, maar de „generatie-1966“ zou verbetering brengen in de situatie. Drie bronnen waren er, zo zei Hatta, die de sociaal-democratische gevoelens in de harten van de Indonesiërs aanwakkerden. Dit gold vooral voor de politieke leiders die destijds voor de onafhankelijkheid van Indonesië hadden gevochten. De eerste bron was het westerse socialisme dat aantrekkingskracht uitoefende door zijn humanisme, de tweede de leer van de islam, gebaseerd op rechtvaardigheid, oprechtheid en broederschap, de derde het geloof dat de maatschappij gebaseerd was op collectivisme. Hatta noemde de generatie-1966 „een strijdvaardige macht die ons tracht te bevrijden van het uit het noorden van ons land komende ideologische imperialisme“, een zuidelijke zinspeling op China.

#### Statenvoorzitter Lachmon geridderd

**PARAMARIBO (ANP)** — Gouverneur mr H. L. de Vries heeft in zijn rede in het Surinaamse statencollege ter gelegenheid van het honderdjarig jubileum van het Surinaamse parlement meegedeeld, dat het koningin Juliana heeft behaagd, de heer J. Lachmon, voorzitter van de staten van Suriname, te benoemen tot ridder in de orde van de Nederlandse Leeuw.

De heer G. S. Sicheem, griffier van de staten van Suriname, werd benoemd tot ridder in de orde van Oranje Nassau.

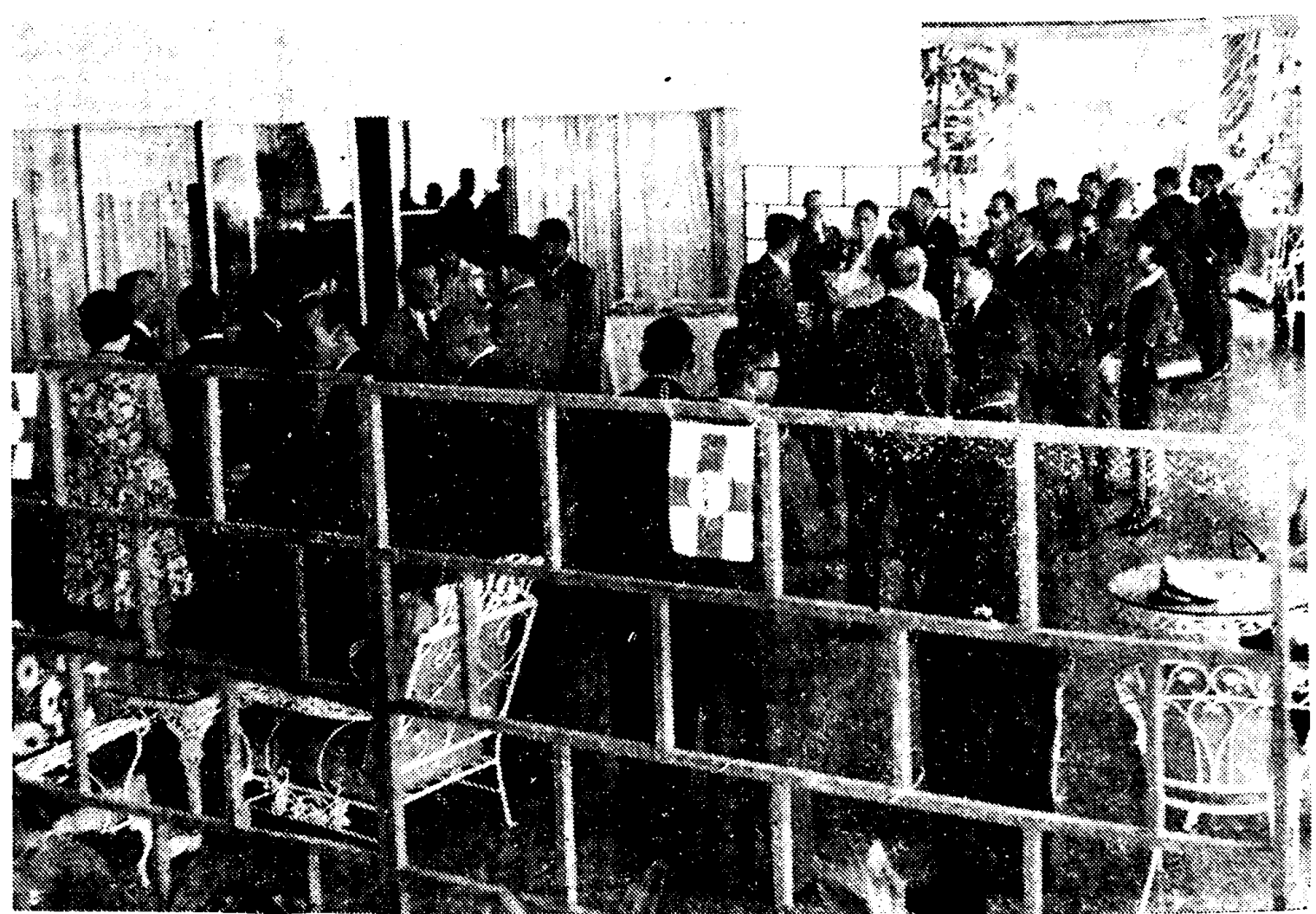
## Nederlander bouwt te Marie Pompoen hotel van 120 kamers

(Van een onzer redacteurs)

**WILLEMSTAD** — Gedeputeerde drs E. Newton heeft vanmorgen een snelheidsrecord gebroken: hij had een half uur nodig om tijdens een persconferentie uiteen te zetten dat Hazeleger's Wagenfabriek n.v. te Marie Pompoen (tussen de woonwijk en de vuilnisbelt) een hotel gaat bouwen, dat een investering vergt van vijf miljoen

Antilliaanse gulden: 120 dubbele kamers met bijbehorende faciliteiten en een casino plus een zwembad en een groot strand. Het project omvat een terrein met een oppervlakte van twee hectare.

De snelheid, waarmee gedeputeerde de Newton de persconferentie leidde, was overigens geheel in overeenstemming met de snelheid waarmee het project is tot stand gekomen. De heer Berend Hazeleger (37 jaar; eigenaar van drie bungalowparken op



• Een overzicht van de ALM-ontvangst in hotel El Embajador in Santo Domingo.

## Eerste ALM-vlucht naar Sto. Domingo

(Van een onzer verslaggevers)

**WILLEMSTAD-STO DOMINGO** — De Dominicaanse Republiek is opvallend groen als men eerst boven Curaçao heeft gevlogen en twee uur later het immense eiland onder zich krijgt, dat met zijn drie miljoen inwoners de laatste jaren herhaaldelijk in het wereldnieuws is geweest met een bloedige revolutie, waarbij — zo werd ons verteld, maar niemand weet het zeker — 3.500 doden zijn gevallen. Santo Domingo is opvallend rustig, de berichten in aanmerking nemend. Na een tocht over een breed snelweg, reden we de hoofdstad binnen: een door een fel bombardement vernield huis, in de muren van bijna alle woningen en panden kogelgaten, op de muren in vette verflaten „Yankes Go Home“, „PRD-Bosch“, op de straten „Bonelli“, op andere muren „Balaguero“. Op 1 juli zijn er verkiezingen. Het is rustig in Santo Domingo. Men gelooft dat het afgelopen is — als de Amerikanen maar weg zijn, voegt men eraan toe.

Een trotse ALM-Convair 340 „Curaçao“ landde gisterochtend voor de eerste maal op Cabo Caucedo; precies een uur en 55 minuten nadat de machine om tien uur Antilliaanse tijd van de Dr Albert Plesmanluchthaven was opgestegen. De Antilliaanse

Luchtvaart Maatschappij gaat nu tweemaal per week op de Dominicaanse Republiek vliegen. De ontvangst van de commerciële ALM-directeur R. Paul, de Dominicaanse consul op Curaçao en de ALM-gedigden op de Dominicaanse luchthaven was overweldigend: twee bands, die opwindende merengues ten gehore brachten; op de balustrade van het stationsgebouw een paar honderd mensen; gejuich. De douane was bijzonder welwillend; binnen tien minuten suidde het gezelschap over de snelweg naar Santo Domingo, naar hotel El Embajador, waar een druk bezochte ontvangst werd gehouden. Vertegenwoordigers van reisbureaus, overheidspersonen, vertegenwoordigers van andere luchtvaartmaatschappijen en vele verslaggevers en TV-reporters waren aan-

• Een van de bands, welke de ALM-Convair 340 „Curaçao“ op Cabo Caucedo verwelkomden.



## LEVENSLANG IN VEENMOORDPROCES

**CHESTER, Engeland (AFP)** — De 28-jarige Ian Brady en zijn vriendin Myra Hindley (23) zijn gisteren tot levenslang veroordeeld. Zij zijn samen schuldig bevonden aan moord op de 17-jarige Edward Evans en de 9-jarige Lesley Ann Downey. Brady alleen is schuldig bevonden aan het vermoorden van John Kilbride (12), het derde slachtoffer in het veenmoordproces.

Rechter Penton Atkinson noemde de verdachten „sadistische moordenaars van het laagste allooi“. Brady veroordeelde hij tot driemaal levenslang. De doodstraf voor moord is vorig jaar in Engeland voor een proeftijd van vijf jaar afgeschaft.

Brady heeft Evans veertien bijsla-

gen eeg ven en vervolgens gewurgd. Mejr. Hindley heeft zich als een onschuldige toeschouwer voorgedaan maar de jury was van oordeel dat zij een aandeel in het moordplan heeft gehad. De twee vermoorde schoolkinderen zijn seksueel misbruikt en door verstikking om het leven gekomen.

Ge'tuidband Brady heeft een geluidsband gemaakt van de angstkreten van het vermoorde meisje. Ook fotografeerde hij. Uit de graven van de slachtoffers nam Brady aarde mee voor zijn tuin. De rechter, die toch wel wat gewond is, zei dat hij nooit het bidden en smeken om genade van het meisje Lesley Downey — door Brady op de band vastgelegd — zou vergeten.

## Tot lering

**WARE VRIENDEN** moeten elkaars een oud spreekwoord. Er bestaat ongetwijfeld een Amerikaans equivalent van. Mister Bradley Murray, topambtenaar van het departement van handel in de V.S. en leider van de economische missie die in deze dagen een bezoek aan de Nederlandse Antillen brengt, kent dat spreekwoord. Gistermiddag hield hij er naar. Dat gebeurde op een gezellige informele lunch in het hotel Curaçao, waaraan de leden van de missie, die van de Kamer van Koophandel en Nijverheid en van de Vereniging Bedrijfsleven beuven enkele genodigden aanzaten.

In een korte, maar vooral kernachtige en zeer openhartige toespraak deed de heer Murray enkele ervaringen kristalliseren, die hij en zijn metgezellen hebben opgedaan tijdens hun verblijf op deze eilanden. Punt één was dat hij de zogenaamde honderd dollar-kwestie even van de andere kant belichtte, en daarmee het overduidelijke optimisme aan de kaak stelde van hen, die menen dat de V.S. dit bedrag ooit zal in verhoen. Geen enkel ander land, zei hij, stelt zijn inwoners in staat goederen tot een bedrag van honderd dollar uit het buitenland vrij in te voeren. Hij hoopte dat de Nederlandse Antillen nog tot in lengte van jaren van deze faciliteit zullen mogen profiteren.

Zeer schadelijk achtte hij — punt twee — het niet voldoende om de hoogte zijn of onvoldoende rekening houden door Antilliaanse winkeliers van of met de prijsontwikkeling op de Amerikaanse markt. Hij had gecomstateerd dat goederen, die hier jaren geleden goedkoop waren dan in de V.S., dat nu niet meer zijn doordat diverse prijzen daar zakten en daarmee hier geen rekening werd gehouden.

Punt drie was de aandacht die hij vroeg voor het Caribische gebied als geheel. Ook van die toeristen welke deze landen bezoeken, maar niet in de Antillen komen, kunnen de Antillen profiteren, mis zij hun aandacht richten op het vormen van een heel nergengemenschap met de omliggende landen en eilanden. Wat gistermiddag niet gezegd werd, maar bovenal waar is, is dat de leden van de missie in het algemeen wat teleurgesteld zijn in de hier aangevoerde commerciële mentaliteit — of beter: de afwezigheid daarvan. Het scheppen van een gunstige klimaat voor het vestigen van bedrijven is niet voldoende. Het verspreiden van folders is dat evenmin. Men dient de Amerikaanse zakenman in zijn kantoor op te zoeken, op een directe wijze zijn belangstelling te wekken en deze bovendien levendig te houden.

Wat de heer Murray zei, mag misschien niet iedereen even plezierig in de oren geklonken hebben, maar kort tevoren had men elkaar vrienden genoemd en dat gaf hem de plicht de waarheid te zeggen.

## Terreur in Brits Guyana

**GEORGETOWN (RTR)** — De politie in Georgetown heeft zeven mannen in hechtenis genomen die ervan worden verdacht een aandeel te hebben gehad in de brand die woensdag de woning van Hallim Rahat, leider van de verenigde mohammedaanse (oppositie-) partij, in de as legde. Zijn dochter en een kleinkind kwamen daarbij om het leven. Vijf personen liepen verwondingen op en twee naburige huizen gingen eveneens in vlammen op.

## Kerncentrale voor Oost-Duitland

**OOST-BERLIN (RTR)** — Oost-Duitsland zal volgende week zijn eerste kernenergiecentrale officieel in gebruik nemen, zo is zaterdag meegedeeld.

## Vliegtuigen van VS boven Hanoi

**MOSKOU (RTR)** — Amerikaanse straalvliegtuigen vlogen vandaag over Hanoi en werden door luchtdoelgeschut onder vuur genomen, zo meldt het Russische persbureau Tass in een bericht uit de Noordvietnamese hoofdstad. De stad daverde van het lawaai van de overvliegende vliegtuigen en de dreunen van de luchtdoelgranaten.

Steeds het NIEUWSTE van HOLLANDIA TRICO

Komt u eens kijken?

CINDERELLA KERKSTRAAT 20









# TWEDE OVERWINNING NA IN SCHAAKTOERNOOI

## Inspanning gehele ploeg beloond

WILLEMSTAD — Dankzij de scherpzinnige analyse der afgebroken partijen tussen mr. A. Roese en M. Quintero en S. Zonenschain contra P. Biava, beiden van Venezuela, afgebroken in een stand met een klein positioneel voordeel voor de beide Nederlands-Antilliaanse spelers, een analyse, waaraan de hele ploeg versterkt door de heren Werner en de Castro deelnam en die tot diep in

de nacht heeft geduurd, wisten de Antilliaanse spelers hun partij gisterenavond bij de hervatting in winst om te zetten.

Met dit fraaie resultaat behielden de Nederlandse Antillen voor de eerste maal een overwinning op Venezuela, kampioen van 1963 en 1964.

Met een 4-0 overwinning op de Virgin Islands versterkten de Nederlandse Antillen gisteravond wederom hun positie.

### Donderdag

De uitslagen van de donderdagavond gespeelde wedstrijden luiden als volgt: Dom. Republiek — El Salvador 2½—1½; Costa Rica — Nicaragua 1½—2½; Mexico — Virgin Islands 4—0; Nederlandse Antillen — Venezuela 2½—1½.

De gedetailleerde uitslagen van donderdag luiden:

P. Bongers (Ned. Antillen) — E. Hernandez (Venezuela) remise; A. Roese (N.A.) — M. Quintero (V.) 1—0; S. Zonenschain (N.A.) — P. Biava (V.) 1—0; W. de Boer (N.A.) — M. Lesada (V.) 0—1.

E. Pereira (Dominicaanse Republiek) — A. Mojica (El Salvador) 1—0; M. Guerrero (D.R.) — A. Zarzar (E.S.) 0—1; G. Peña (D.R.) — O. Bolanos (E.S.) 1—0; L. Delgado (D.R.) — J. Soley (E.S.) remise.

F. Montero (Costa Rica) — E. Davila (Nicaragua) 0—1; J. Rovira (C.R.) — G. Jorge (N.) remise; A. Morales (C.R.) — N. Salas (N.) 0—1; G. Martinez (C.R.) — J. Ramirez (N.) 1—0.

### Carlos Winklaar overleden

WILLEMSTAD — De heer Carlos Winklaar (beter bekend als Kajoes) is gisteren overleden in de leeftijd van 29 jaar. Vanmiddag om vier uur werd zijn stoffelijk overschot ter aarde besteld.

### DAG VAN DE VERPLEGING

WILLEMSTAD — Voor de tweede keer wordt dit jaar op Curaçao donderdag 12 mei de dag van de verpleging gevierd. De avond tevoren (11 mei) heeft in het recreatiecentrum Negropont een feestavond plaats, gratis toegankelijk voor alle verplegenden, namelijk zowel als vrouwelijk, waarop onder andere medewerking wordt verleend door Maria Beelstra, Frank Davolaar, het koor Orfeon Crescendo en ds P. Meerburg.

De volgende ochtend wordt met plechtig vertoon de verpleegsterslag geïdentificeerd, zowel in het St. Elisabeths Gasthuis, het Sanatorium als verschillende verpleeginrichtingen. Een vlt, waarop het blauwe fond het verpleegstersinsigne en de lamp van Florence Nightingale zijn aangebracht.

In de middag van 12 mei wordt in de Santa Familiakerk om zestien uur een mis opgedragen door pastoor Mackenbach o.p. De bedoeling van de dag van de verpleging, die in heel wat landen wordt gevierd, is de verpleging in de meest algemene zin van het woord in de belangstelling te brengen en de t.k., die het verplegend personeel heeft, te belichten.

De organisatie van de dag van de verpleging ligt dit jaar in handen van zuster Lioba (St. Elisabeths Gasthuis), zuster C. van Ammelrooy (sanatorium Het Groene Kruis) en zuster E. van der Steen (directrice van het kraamkliniek prinses Margriet).

A. Acevedo (Mexico) — W. Hoyt (Virgin Islands) 1—0; M. Campos (M.) — B. Rumsch (V.I.) 1—0; A. Perez (M.) — G. Dowling (V.I.) 1—0; J. Medina (M.) — V. Hill sr (V.I.) 1—0.

### Vrijdag

Gisteravond was de stand: Nederlandse Antillen — Virgin Islands 4—0; Nicaragua — Mexico 1—2 (een afgebroken partij); El Salvador — Costa Rica 1—3; Puerto Rico — Dominicaanse Republiek 2½—1½ (een afgebroken partij).

De gedetailleerde uitslagen van gisteravond luiden:

W. Hoyt (Virgin Islands) — P. Bongers (Nederlandse Antillen) 0—1; B. Rumsch (V.I.) — A. Roese (N.A.) 0—1; V. Hill sr (V.I.) — S. Zonenschain (N.A.) 0—1; V. Hill jr (V.I.) — H. Soeterbock (N.A.) 0—1.

E. Davila (Nicaragua) — A. Acevedo (Mexico) 1—0; G. Jorge (N.) — M. Campos (M.) 0—1; N. Salas (N.) — A. Perez (M.) 0—1; A. Tenorio (N.) — J. Medina (M.) afgebroken in gelijke stelling.

A. Zarzar (El Salvador) — F. Montero (Costa Rica) 0—1; O. Bolanos (D.S.) — J. Rovira (C.R.) 0—1; J. Soley (E.S.) — C. Martinez (C.R.) 1—0; E. Rojas (E.S.) — F. Sacnz (C.R.) 0—1.

M. Colon (Puerto Rico) — M. Guerrero (Dominicaanse Republiek) 1—0; A. Colon (P.R.) — G. Peña (D.R.) afgebroken in betere stelling voor Colon; L. Suarez (P.R.) — L. Delgado (D.R.) remis; E. Ducho (P.R.) — M. Guzman (D.R.) 1—0.

### Rustdag

Vandaag hebben de spelers een vrije dag. Morgenavond om 18.30 uur worden de wedstrijden in hotel Arila voortgezet met Costa Rica — Puerto Rico; Mexico — El Salvador; Nederlandse Antillen — Nicaragua; Venezuela — Virgin Islands.

Dit zal de vierde keer zijn dat de Nederlandse Antillen in het strijperk treden tegen Nicaragua. De drie vorige ontmoetingen werden verloren door de Nederlandse Antillen. Hopelijk zal men nu, gesteund door het thuisfront, een overwinning in de wacht kunnen slepen.

Maandag begint de grote wedstrijd tussen de beide favorieten Mexico en Puerto Rico.

### Oudervergadering in Maria-college

WILLEMSTAD — De oudercommissie van het Maria-college organiseert zondag 8 mei, 's morgens om tien uur in de gymnastiekzaal van de school een grote oudervergadering. Verschillende belangrijke punten zullen worden behandeld. Bovendien zullen twee bekende sprekers aan deze vergadering een bijzondere plaats gratis toegankelijk voor alle verplegenden, namelijk zowel als vrouwelijk, waarop onder andere medewerking wordt verleend door Maria Beelstra, Frank Davolaar, het koor Orfeon Crescendo en ds P. Meerburg.

De volgende ochtend wordt met plechtig vertoon de verpleegsterslag geïdentificeerd, zowel in het St. Elisabeths Gasthuis, het Sanatorium als verschillende verpleeginrichtingen. Een vlt, waarop het blauwe fond het verpleegstersinsigne en de lamp van Florence Nightingale zijn aangebracht.

In de middag van 12 mei wordt in de Santa Familiakerk om zestien uur een mis opgedragen door pastoor Mackenbach o.p. De bedoeling van de dag van de verpleging, die in heel wat landen wordt gevierd, is de verpleging in de meest algemene zin van het woord in de belangstelling te brengen en de t.k., die het verplegend personeel heeft, te belichten.

De organisatie van de dag van de verpleging ligt dit jaar in handen van zuster Lioba (St. Elisabeths Gasthuis), zuster C. van Ammelrooy (sanatorium Het Groene Kruis) en zuster E. van der Steen (directrice van het kraamkliniek prinses Margriet).

Hierbij delen wij U mede, dat de handel van Curaçao enigszins verontrust is geworden bij het lezen van enkele artikelen in de edities van 3 en 4 mei j.l. van de „Amigoe di Curaçao“ betreffende de moeilijkheden, die zich op onze luchthaven hebben voorgedaan ten aanzien van de afhandeling van vliegtuigen, die Curaçao onlangs aandeden.

Het is ons bekend, dat inmiddels overleg tot stand is gekomen tussen verschillende hierbij betrokken instanties, welke tot doel hebben deze moeilijkheden uit de weg te ruimen. Aan dit overleg tracht ook onze Kamer waar mogelijk haar steentje bij te dragen.

Wij achten het echter bovendien gewenst namens de Curaçaose handel en industrie — in dit geval in het bijzonder de zich thans sterk ontwikkelende toeristenindustrie — langs deze weg een dringend beroep te doen op de bij deze kwestie betrokken instanties om het algemeen belang van Curaçao in deze op de voorgrond te plaatsen.

Het is immers duidelijk, dat genoemde Curaçaose belangen in hoge mate afhankelijk zijn van de door de verschillende luchtvaartmaatschappijen hier aangebrachte toeristen en zakenlieden. Er is dus alles aan te leggen de hier landende vliegtuigen een goede ontvangst te bezorgen, welke slechts door goede en loyale samenwerking tot stand kan komen. Wij moeten allen trachten te voorkomen, dat particuliere belangen of kwesties, waarbij de Antillen niet of slechts zijdelings betrokken zijn, deze essentiële samenwerking in de weg staan.

„Er van uitgaande, dat de betrokken instanties van goede wil zijn en doordrongen zijn van hogergehoed algemeen belang doen wij op hen een dringend beroep deze kwestie zo spoedig mogelijk tot een voor Curaçao gunstige oplossing te brengen.

„Het spreekt wel vanzelf, dat bij het zoeken van deze oplossing in geen enkel opzicht tekort gedaan mag worden aan de gerechtvaardigde belangen van onze eigen luchtvaartmaatschappij, die immers beter dan enige buitenlandse in staat is in haar politiek het nationale belang van de ontwikkeling van ons toerisme te betrekken, nog afgezien van de rol die zij speelt als een van de grootste werkgevers op de Antillen.

„Voorzover nodig en gewenst wil de Kamer hierbij tevens officieel haar bemiddeling aanbieden om tot een voor alle partijen aanvaardbare oplossing te geraken“. Tot zover de Kamer.



## Bestuur Huracan verontwaardigd over besluit CBB

### Niet tijdig verwittigd

WILLEMSTAD — Een woordvoerder van de basketballclub Huracan deelde de Amigoe vanmorgen mede dat het bestuur zeer verontwaardigd en verbaasd was over het besluit van de Curaçao-se Basketballbond om de twee verenigingen, Sithoe en Lightning, in de finale van het toernooi om de Julianabeker tegen elkaar te laten uitkomen. Zoals bekend won Sithoe deze ontmoeting.

Hij zei dat op de eerste plaats het bestuur van Huracan op de hoogte gesteld had moeten worden van de wijzigingen in het schema der wedstrijden en niet de spelers, daar het bestuur voor zijn spelers verantwoording moet afleggen bij het bondsbestuur en niet omgekeerd. Hij vervolgde dat het bestuur op 3 mei om

vijf uur (de avond dat de club had moeten uitkomen) werd verwittigd door de competitieleider, dat zij op die avond en ook op donderdag moesten spelen. Een zagsman van het bestuur had toen tegen de competitieleider gezegd dat de tijd te kort was om alle spelers op de hoogte te stellen van beide wedstrijden, zeker voor die op dinsdagavond. Op het veld te Mundo Nobo verschenen dan ook, zo vervolgde de woordvoerder, op dinsdagavond slechts twee spelers van Huracan.

Namens het bestuur sprak de woordvoerder zijn verontwaardiging uit over het besluit dat het bondsbestuur toen genomen had om Sithoe en Lightning als de twee finalisten te beschouwen. Volgens hem hadden geen seminaries gespeeld moeten worden tussen de twee koplopers van de twee ploegen (in de ene ploeg Huracan en Jong Curaçao en in de andere Lightning en Sithoe) doch een halve competitie. Dit staat, volgens dezelfde woordvoerder, ook vermeld op de circulaire die aan alle verenigingen voor de aanvang van het toernooi toegestuurd werd samen met het schema der wedstrijden. Het bestuur van Huracan beraadt er zich op het ogenblik over het bondsbestuur in een brief te benadrukken.

In het belang van de basketballsport op Curaçao hopen wij dat deze onenigheid tussen de beide besturen spoedig zal worden opgelost.

### Afpersing

WILLEMSTAD — Eergisteren deed de vrouw, B. aangifte van afpersing tegen een man die zij niet bij naam kende. De vrouw is dertig jaar oud en woont te Campo Alegre. De man had toen hij haar een bezoek bracht, een mes voor haar gestoken en een bepaald geldbedrag van haar geëist. Uit angst had zij dit bedrag aan de man gegeven. Een onderzoek van de recherche heeft geleid tot de aanhouding van de man M. Deze bekende het feit gedeeltelijk te hebben gepleegd. Hij is ingesloten.

### J. Beijering slaagde voor doctoraal rechten

WILLEMSTAD — De heer J. Beijering, die gedurende ongeveer twintig jaar op Curaçao verbleef en als planoloog aan de dienst openbare werken was verbonden, is deze week in Nederland geslaagd voor het doctoraal examen rechten.

### Nieuw bestuur Curacaose Volleyballbond

WILLEMSTAD. — Op 20 april hield de Curacaose Volleyballbond een algemene ledenvergadering in de NAOC-vergaderzaal te Mundo Nobo, waarbij een nieuw bestuur gekozen werd. Tevens besloot de vergadering frater M. Vedatus en de heer H. J. Harkink te benoemen tot leden van de bond. Frater Vedatus is een der oprichters van de Curacaose en de heer Harkink is bestuurslid van de afdeling volleybal van de Sport- en Ontspanningsvereniging Asiento.

Deze vergadering werd gevolgd door een bestuursvergadering op 4 mei in het katholieke Zeemanshuis aan de De Rouvilleweg waarbij de verschillende functies werden verdeeld. Het bestuur ziet er als volgt uit: voorzitter, Ch. C. P. Maduro, vice-voorzitter J. A. A. Elmondalek; secretaris E. M. Luber; tweede secretaris D. R. Kwas (tevens commissaris propagand); penningmeester R. E. v.d. Veen; tweede penningmeester O. A. Gougon; algemeen commissaris M. E. Bulon; competitieleider H. Henriquez; commissaris materialen R. Lopez Penia.

### Loterij voor Jonge Wacht

WILLEMSTAD. — Door de Jonge Wacht werd een loterij georganiseerd met zeven grote prijzen, waarvan de eerste een auto van het merk Rambler ter waarde van ruim vijftien honderd gulden. De overige prijzen bestaan uit een gouden collier, een automatisch gouden horloge, een automatisch gouden damesshorloge, een slide-projector, een gouden omrand en een fototoestel. De trekking heeft plaats op 7 juni. De loten worden verkocht voor een gulden per stuk.

### Schilderijenexpositie van V. en N. Hamel

WILLEMSTAD. — Deze maand, waarschijnlijk op 20 mei zal hier worden gehouden een schilderijenexpositie van Vincent en Nils Hamel (broers van de regisseur Maxim Hamel). Ofschoon de plaats van de expositie nog niet geheel vaststaat, zal dit vermoedelijk het gebouw van het Cultureel Centrum Curaçao op de Scharloeweg worden.

### Water- en luchtverkeer

WILLEMSTAD. — Zeven vrachtschepen deden gisteren de haven van Willemstad aan en vijf vertrokken. Zes tankschepen liepen binnen en vier voeren de haven uit. Twee zeeschepen vielen binnen en een vertrok. Twee oorlogsschepen kwamen binnen en een vertrok. Twee zeeschepen vielen binnen en een vertrok. Twee sleepboten kwamen aan en een vertrok. Vier passagiers kwamen aan land, vier waren in transitu en hetzelfde aantal vertrok.

Op Hato arriveerden 24 vliegtuigen en 24 stegen op. Er waren 452 landende, 234 doorgaande en 372 vertrekkende passagiers.

### Nieuws van Bovenwinden

PHILIPSBURG. — De dempingswerkzaamheden bij de landaanwinning nabij Philipsburg op St. Maarten vinden voortgang. Het gedeelte bestemd voor de winkelcentrum St. Maarten, is geheel uitgegraven, er zijn is aangevangen met het inbrengen van vaste grond.

Bericht werd ontvangen dat in het nieuwe toeristen seizoen, dat zowel de Nieuw Amsterdam, als de Rotterdam St. Maarten in haar schema heeft opgenomen.

De dodenherdenking op St. Maarten vond plaats op 4 mei, waarbij de minister-president van de Nederlandse Antillen een kraans lede in naam van de Nederlandse Antillen. Dit was de eerste keer dat de minister-president van de Nederlandse Antillen deze plichtigheid op de Bovenwindse eilanden bijwoonde.

De onderinspecteur van onderwijs, de heer H. van de Graaf, bracht in de afgelopen week een bezoek aan St. Maarten, alwaar hij de schriftelijke examens bijwoonde van het MULO-onderwijs alhier.

Van het wandelpad op Saba dat leidt naar de Mt. Scenery, zijn reeds 300 treden gemetseld. In totaal zullen ongeveer 2000 treden moeten worden aangelegd.

### Groeten voor Radio Hoyer I

WILLEMSTAD. — In het programma C-1a bij Antillas zullen morgenmiddag van half zes tot zes uur de volgende groeten te beluisteren zijn: D. Tromp en Jonathan Bispj van Aruba en Erwin Curjel, Ronald en Alfred Paula van Curaçao. Het programma wordt gebracht door Radio Hoyer I.

### 3050 gulden schade bij 7 aanrijdingen

WILLEMSTAD. — Gisteravond omstreeks kwart over acht reed de bestuurder van een personenwagen op de Karel Doormanweg met zijn voertuig tegen een op deze weg geparkeerde personenauto op. Hij kreeg enige schafwondjes. De schade die door deze aanrijding aan de beide voertuigen werd veroorzaakt is tweeduizend gulden. De oorzaak was dat de bestuurder zich even voorover had gebukt om zijn radio aan te zetten en daarbij naar rechts uitweek.

Rond kwart voor vijf gistermiddag deed zich een aanrijding voor te Salina tussen een personenauto en een vrachtauto. De bestuurder van de personenauto week plotseling om een nog onbekende reden naar links uit en botste frontaal tegen de hem tegemoetkomende vrachtauto. De schade was vijfhonderd gulden.

Het totaal aantal aanrijdingen was gisteren zeven en de totale geraamde schade 3050 gulden.

### Bevoorradingsweg China-Noord-Vietnam door VS gebombardeerd

SAIGON (RTR). — Amerikaanse bommenwerpers hebben de voornaamste bevoorradingsweg tussen China en Noord-Vietnam gedeeltelijk onbruikbaar gemaakt, zo heeft een Amerikaanse militaire woordvoerder zaterdagavond in Saigon bekendgemaakt. De vliegtuigen vernielden twee overspanningen van een grote brug over een rivier bij de stad Bach Giang, ongeveer veertig km van de Chinese grens. De aanval was donderdag in slechte weersomstandigheden uitgevoerd, maar de aangerichte schade kon pas vrijdag worden vastgesteld door een fotoherkenningsvliegtuig.

### Soebandrio deed zelfmoordpoging

DIAKARTA (RTR). — De afgezette en gearresteerde schoolmeester Indonesische minister van buitenlandse zaken, dr. Soebandrio, heeft volgens het Indonesische weekblad Fadjar een poging tot zelfmoord gedaan. Hij zou nu streng bewaakt worden.



• Er bleek heel wat belangstelling te bestaan voor de veiling van schilderijen van de in Cali woonachtige Nederlandse schilder Jan Bartelsman, gisteravond in landhuis Bloemhof. Een dertigtal werken — om precies te zijn eenendertig — van verschillende afmetingen en verschillende technieken

kwam onder de hamer. Slechts drie schilderijen bleven onverkocht. Was voor de pauze de stemming nog een beetje traag en onwennig, na de pauze, waarin de aanwezigen op een drankje werden onthaald, ging de verkoop zeer geanimeerd. Het goedkoopste stuk ging weg voor zesendertig gulden, het duurste

voor vijfhonderdentien gulden. De opbrengst kwam boven de richtprijzen te liggen, die ongeveer de helft van de oorspronkelijk catalogus waarde bedroegen. De veiling, die een bijzonder genoegelijk verloop had, werd gehouden ten overstaan van notaris dr. E. C. Henriquez.





## Fusie protestantse kerken in de V.S.

DALLAS (AFP) — Afgestuurde van acht Amerikaanse protestantse kerken, o.a. de episcopale kerk, de twee presbiteriaanse kerken en de methodisten zijn het donderdag eens geworden over de grondslagen die naar een eventuele zamenstelling moeten leiden. Deze kerken hebben tezamen 28 miljoen aanhangers. Predikant Eugene Carson Blake, onlangs gekozen tot secretaris-generaal van de wereldraad van kerken, zei donderdagavond dat het stadium van voorbereiding is beëindigd. Het opstellen van een plan tot zamenstelling zal naar schatting vier tot tien jaar duren, eventueel ratificatie door de acht kerken nog een twee tot drie jaar.

## Moderne dansen in Rusland toegelaten

MOSKOU (AFP) — „De twist en andere moderne dansen moeten worden gedanst omdat er niet veel plaats voor nodig is. De jeugd wordt erdoor aangetrokken en daarom is het dwaas ze te verbieden. Dat leidt tot trivialiteit en spot. Het heeft veel meer zin de jeugd te tonen hoe ze behoorlijk kunnen worden gedanst”, aldus het jeugdblad Komsomolskaja Pravda. De Sovjet-Unie staat in de klassieke dans bovenaan en het is jammer dat zij bij de moderne dansen achterloopt. Destijds waren wals, tango en foxtrot ook geruchtmakend, schrijft het blad.

## Verzekeringpersoneel demonstreert in Rome

ROME (RTR) — Een parlementslid en een politiefunctionaris zijn vrijdag met achttien anderen naar een Romeins ziekenhuis vervoerd na een protestbetoging door duizenden werknemers van verzekeringsmaatschappijen in het hartje van Rome. Vientwintig personen werden gearresteerd tijdens het gooien van eieren en stenen door de ruiten van de verzekeringskantoren. De betogers eisen betere arbeidsvoorwaarden.

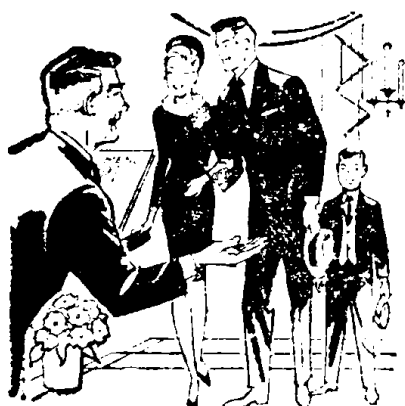
## CASA ELECTRONICA

Bernhardstraat 90 - San Nicolas  
tel. 5371

### WIKKELT ALLE SOORTEN MOTOREN OF TRANSFORMATOREN.

Wij hebben alle maten geëmailleerd draad in voorraad  
Merk POPE.

WIJ WIKKELEN ALLE MOTOREN TEGEN CONCURERENDE PRIJZEN.



Ga morgen met Moeder gezellig en lekker dineren in **Airconditioned Restaurant HONG KONG**  
Adriaan Lacléboulevard 19  
Tel. 2966.

TEE OFF  
on  
HOT WEATHER  
with

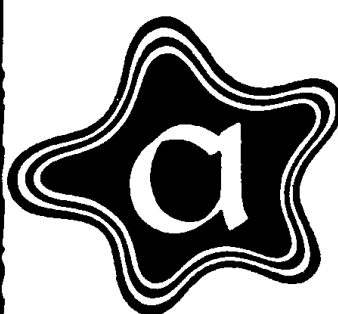
**Carrier**

airconditioning.  
N.V. GEHRS. VAN SWAAY  
Aruba  
tel. 3141 en 1878  
Curacao  
tel. 36001 en 36041

Kakkerlakken, mieren, vliegen!  
Bel onmiddellijk  
**ARUBA PEST CONTROL**  
Volledige garantie,  
prompte behandeling.  
Tel. 5039 en 5558

## EILANDGEBIED ARUBA

De Ontvanger van het Eilandgebied Aruba maakt hierbij bekend, dat de aanmaningen voor de **WATERREKENINGEN** over de maand maart 1966 op 11 mei 1966 zullen worden verzonden en dat de aanmaningskosten hiervoor vanaf 12 mei 1966 in rekening zullen worden gebracht.



## Aruba Caribbean Hotel-Casino

PRESENTS

Monday May 9th till May 21st

in de KLOMPENCLUB every night 9.30

## LOIS and RAY HUGHES

- Dancing to George Fasola and his orchestra
- Balibar: Roland Dorsel
- Coffee shop: Open every day from 7 a.m. till 4 a.m.

HAVE YOUR MOTHERDAY DINNER WITH US.

## TWEDE DRUK ZOJUIST VERSCHENEN:

### DR. H. HOETINK, HET PATROON VAN DE OUDE CURACAOSE SAMENLEVING

PRIJS Nfl. 6,95.

VERKRIJGBAAR bij de Boekhandel en bij de Uitgevers DE WIT N.V., Oranjestad, Aruba.

## INTEGRITEIT

en

## CAPACITEIT



### Dokter Hubert Dennert

Lijst 1 (PPA) kandidaat No. 8.

## DE MAN, DIE U KAN VERTEGENWOORDIGEN

## Eerste Heilige Communie

	vanaf	fls.
ZILVEREN ARMBAND	3.—	
ZILVEREN OORBELLEN	2.25	
ZILVEREN RING	1.—	
ZILVEREN SET - KETTING, MEDAILLE, OORBELLEN	4.25	
ZILVEREN MEDAILLE, met communie inscriptie	2.75	
ZILVEREN LEPEL, met communie inscriptie	1.50	
ZILVEREN BROCHE	1.50	
DOUBLE OORBELLEN	3.—	
DOUBLE ARMBAND	5.—	
DOUBLE IDENTITEITS BAND	4.90	
DOUBLE KETTING met hanger	4.50	
GOUDEN KETTING	6.50	
GOUDEN KRUISJE	4.—	
GOUDEN OORBELLEN	4.75	
GOUDEN RING	6.50	
GOUDEN MEDAILLE, met communie inscriptie	6.90	
DASSPELD	3.50	
DASKLEM	4.—	
MANCHET-KNOPEN	5.25	
JONGENS IDENTITEITS BANDEN	8.50	
SET - LEPEL, VORK en MES	2.95	
KAM	1.60	
ROZENKRANS	1.25	
HORLOGE	11.75	
BALLPOINT	2.95	
PEN	7.—	
CAMERA	6.—	

# KAN

*Jewelers*  
since 1918



HOLLAND + ARUBA + BONAIRE + CURACAO

- RONEO Kantoormeubilair Stencylmachines
- HERMES Typewriters
- KENWOOD Kitchenmixers

### KUSTERS TRADING ARUBA N.V.

Kruisweg 10, tel. 1012  
Oranjestad

### DAMES,

Wij hebben voor U een geheel nieuwe collectie

### Italiaanse Sandalen

### Palais Oriental

Nassastraat 72, tel. 1422  
Oranjestad.

HEEFT U BOUWPLANNEN  
wilt u  
alle  
BOUWMATERIALEN  
tegen de laagste prijzen.

- Hout: o.a. cedar, pitchpine, white pine en Wana
- Sanitair in alle kleuren.

MARIO S. ARENDS N.V.  
Dakota, tel. 1178 en 1175

### WHITE ASH sigaren

J. A. Nieuw, Druivenstraat 4  
tel. 1226 en 1227

### BRANDY FELIPE II

J. A. Nieuw - Tel. 1226 en 1227



Een modern ingerichte keuken is de wens van iedere huisvrouw.

Wij helpen U daarbij gaarne.  
Vraagt een vrijblijvende prijsopgave bij

### Petrona & Croes Aruba N.V.

Anasastraat 4, tel. 2800  
Oranjestad.

### CEMPRON N.V.

Lloyd G. Smithboulevard

Voor U Uw cementtegels koopt, moet U beslist onze mooie sortering

### cementtegels

gezien hebben.

Vraagt eens prijs!

Telefoon: 2444-2861

### DANO MELK

Voedzaam - gezond  
J. A. Nieuw, tel. 1227

### FOR RENT

very comfortable

### 3-BEDROOM HOUSE

at Ohmstraat 8, Spaans Lagoen

Contact van Cooten

Lagoheightsstraat 11  
(formerly 1000 street)

### MOEDERDAG

\* kaarten

\* geschenken

In ruime keuze tegen de bekende lage prijzen

### BOEKHANDEL

### MARISKA

Nassastraat 8, Oranjestad

### VRAAGT ONZE VIP SERVICE.

### SUPER CLEANING

Van Galenstraat 4, San Nicolas  
tel. 5039 en 5558

Ophalen en afleveren.  
Costuums, broeken,  
hemden, jurken enz.

### R. Aparicio

Olijfstraat 23,

tel. 3389

voor ELECTRISCHE  
INSTALLATIES en  
REPARATIES.  
LOODGIETERSWERK



STEMT MORGEN AF OP RADIOSTADION

## VOZ DI ARUBA PJA 10

- Van des morgens tien uur tot des middags vier uur een speciaal MOEDERDAG PROGRAMMA.
- Met gedichten, groeten en wensen kan een ieder zijn Moeder via VOZ DI ARUBA huldigen.



## VANAVOND PREMIERE MILITAIRE REVUE

ORANJESTAD — In het Cultureel Centrum vanavond onder organisatorische leiding van de Antilliaanse Kunstkring de première van de militaire revue. Deze wordt gebracht door de maritieme ten bate van de grote actie Reddingboot Javazee.

### Baseballselectie voor training aangewezen

ORANJESTAD — In verband met de uitdaging van een Nederlandse Antilliaanse baseballteam naar de Caribische spelen in San Juan van 11 tot 25 juni, heeft het bestuur van de Antilliaanse Baseballbond Aruba een groep spelers voor de training aangewezen. Het zijn: S. Bryon, G. Hildes, S. Ellis, J. Robles, Naldo Gibbs en A. Lake van Heineken; R. Arrindell, R. Rasmijn, H. Maxwell, A. Jones, E. Janssen en G. Richardson van Esset; V. Castro, J. Mayala, E. Ponsen, R. Buckley, R. Werleman en R. Aguilero van Mariboro; R. Violema, L. Salomon, F. Maduro, N. Caraballo en T. Hottel van Zandh. Verder Alberty, P. Dieckx en C. Carolina van Winston. De training, die onder leiding staat van Ramon Hodge en Nito Swart, vindt in het Lago Sportpark gehouden, iedere woensdagmiddag vijf uur en iedere zaterdagmiddag twee uur.

### AUTO GESLIPT

SANTA CRUZ — Op de weg van Sabana Basora slijpte gistermiddag om half drie een personenwagen, die een te hoge snelheid had, op het natte wegdek. De bestuurder verloor de macht over het stuur en kwam ten einde lichtmast tot stilstand. Twee gewonden werden in het hospitaal opgenomen. De materiele schade bedraagt f. 2150.—.

### DE STRAF HAD NIET GEHOLPEN

ORANJESTAD. — Een jaar en drie maanden gevangenisstraf leidde gistermorgen het vonnis tegen een vijftienjarige jongeman, die terecht had gestaan voor geld-diefstal uit de kapper van enige vrouwen in San Nicolas. Nauwelijks twee maanden, nadat hij een gevangenisstraf van een jaar voor diefstal had uitgezeten, werd hij op zaterdag door de politie betrapt. Twee weken geleden eiste de officier tegen verdachte een gevangenisstraf van een jaar en zes maanden, waarbij hij opmerkte, dat verdachte moet voelen, dat hij zo niet door kan gaan.

### Loterij voor APV

ORANJESTAD. — De Stichting Antilliaanse Padvindsters discurt Aruba heeft een loterij aangekondigd, waarvan de opbrengst geheel ten goede komt aan het padvindsterswerk op Aruba. Door de firma Spritzer en Fuhrmann N.V. werden als prijzen vier horloges beschikbaar gesteld. De trekking vindt op 9 juni aanstaande plaats.

## Antilliaans eigen



• Een Sint-Antoniusbeeld, gesneden uit hout door Polito Ocalia, de Curaçaose kunstenaar van Bandariba. Al zijn werk ademt frisheid en originaliteit. Erg jammer, dat deze man zo weinig wordt geëerd. Nog steeds heerst de wet, dat al wat van buiten komt, ook de grootste prullen, meer aandacht geniet en liever wordt gekocht dan wat van eigen bodem komt.

## ARUBA

### Agenda

Kantoor Amigoe di Aruba - Nassaustraat 110 tel. 1233 na kantooruren tel. 2950/1639.

Wit Gele Kruis - Oranjestad: Zr. Ewald; Paradera: Zr. Felicitas; San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro Hospitaal tel. 2200.

### ZATERDAG

Bioscopen: Oranjestad: De Veer: 8.30 Von Ryan's express - Alle leeftijden; Rialto: 8.00 Bitter harvest - 18 jaar; San Nicolas: Principal: 8.00 The temple of the white elephant - 14 jaar; Savaneta: 8.00 Son of a gunfighter - 18 jaar.

Wachtregeling doktoren: Oranjestad en Noord: P. C. Harting; San Nicolas, Santa Cruz en Savaneta: J. G. H. Janssen.

Botica's - Oranjestad: Del Pueblo tel. 1253; San Nicolas: San Lucas tel. 5119.

TeleAruba: 17.30 Yogi Bary; 18.00 This is Britain; 18.15 Rintintin; 18.45 Nieuws; 19.00 Cara Williams show; 19.30 Greatest fights; 19.45 Bewitching; 20.15 Guessing Game Show; 20.45 Nieuws; 21.00 Film Cult. + Educ.; 21.30 Nieuws; 21.35 Film.

### ZONDAG

Bioscopen: Oranjestad: De Veer: 6.00 La edad de la inocencia - Matinee; 8.30 Von Ryan's express - Alle leeftijden; Rialto: 6.00 Night passage - Matinee; 8.00 Bitter harvest - 18 jaar; Santa Cruz: Aurora: 6.00 Gun for a coward - Matinee; 8.00 Goldfinger - Alle leeftijden; San Nicolas: Principal: 8.00 Two for the seesaw - 18 jaar; 6.00 Amazons of Rome - Matinee; Savaneta: 6.00 The disorderly order - Matinee; 8.00 Where love has gone - 18 jaar.

TeleAruba: 17.30 Fury; 18.00 Israel presents; 18.15 Circus boy; 18.45 Nieuws; 19.00 Shindig; 20.00 Nieuws; 20.15 Local talent show; Cult. + Educ.; 20.45 Nieuws; 21.00 Combat; 22.00 Un-touchables.

### Mis voor moeders

ORANJESTAD — In de Sint Fransiscuskerk van Oranjestad wordt morgenmiddag de mis van vijf uur een bijeenkomst voor alle moeders van de parochie gehouden. De aanwezige moeders ontvangen na afloop van de plechtigheid een aandenken aan moederdag 1966.

## Echtpaar Vreeburg komt kader jeugdwerk trainen

ORANJESTAD. — Maandag worden op Aruba verwacht de heer en mevrouw A. M. Vreeburg. De heer Vreeburg, assistent hoofdkwartierscommissaris, afdeling training, is voor de tijdsduur van één jaar uitgezonden, door de Sticusa. Deze uitdaging geschiedde in samenwerking met het Bureau Cultureel. De heer Vreeburg zal instructie cursussen geven voor alle jeugdleiders — en leiders in de Antillen. Ook mevrouw Vreeburg zal haar medewerking verlenen aan de training van jeugdleiders. De samenwerkende jeugdorganisaties op Aruba, te weten Antilliaanse Padvindsters vereniging, Nederlandse Padvindsters Gilde, Antilliaanse Meisjes Gilde en Katholieke Verkenner hebben in gezamenlijk overleg een programma samengesteld. Volgens weekende wordt op de plantage Washington een biyakttraining voor leiders van de KV en AMG gehouden en een kamptraining voor leiders van de APV en KV. In het weekende van 22 mei volgt een algemene training voor leiders van het NPG, APV en KV in het NPG clubgebouw te Dakota. Voor alle verkenner van KV en APV wordt op 22 mei te Rincon een buitendag gehouden. In het pinksterweekende worden op de plantage training vaardigheidsinsignes voor leiders van APV en KV gehouden en insigne training voor leiders van AMG en KV. Op 4 juni instructie algemene eisenwerk voor leiders van het AMG in Santa Cruz en de volgende in de Franse pas. De leiders van de verschillende groepen hebben een oproep gedaan op alle leiders en leiders om van de uitdaging van dit echtpaar te profiteren en van de geboden opleidingsmogelijkheid gebruik te maken, waarmede het jeugdwerk op Aruba ten zeerste gediend zal zijn.

### Voor de rechter

ORANJESTAD — Een achtentwintigjarige schoenmaker, die op 14 april een vijftientwintigjarige vriend in een bar van vijf gulden beroofde werd bij verstek tot 14 dagen veroordeeld.

Vorige week werd een negentienjarige jongeman, zonder beroep, veroordeeld tot drie weken gevangenisstraf, omdat hij in de maand maart tot tweemaal toe bij zijn vader geld had gestolen. De eerste maal nam hij vijfhonderd gulden weg uit een kistje, dat zijn vader onder een matras bewaarde en kocht daarmee een tweedehands auto. De tweede maal nam hij vierhonderdzesentig gulden en maakte dit bedrag op aan eten, drank en vrouwen. De jongeman verklaarde, dat de vader hem geen geld geeft en hem in de vijfde klas van school had gehaald om zijn vader te helpen met het bouwen van een huis. Hij voegde er aan toe dat zijn vader de tweedehands auto voor zevenhonderdvijftig gulden heeft verkocht. De officier eiste één maand gevangenisstraf.

### Twaalfde partij Petrosjan-Spassky remise

MOSKOU (ANP) — De twaalfde partij van de tweedkamp om het wereldkampioenschap schaken tussen de met wit spelende titelhoudster Tigran Petrosjan (Rusland) en zijn landgenoot Boris Spassky is vrijdag in Moskou op de 39e zet in remise geëindigd. Petrosjan bewerkstelligde dit door eeuwig schaak. De stand in de tweedkamp is nu 7-5 in het voordeel van de wereldkampioen. De dertiende partij wordt maandag 9 mei gespeeld.

## Communisten gaan te rade bij theologen

### Christendom en marxisme nemen elkaar nu serieus

DUSSELDORF (KNP) — Momenteel komen marxisten in Tsjechoslowakije naar christelijke theologen om van hen antwoord te krijgen op vragen, waarvoor ze zelf geen oplossing weten te vinden, zoals de vragen over dood, zonde en schuld. Aldus deelde prof. Josef Lukl Hromadka uit Praag mee in een discussie over de dialoog christendom-marxisme. Samen met prof. dr. J. B. Metz, hoogleraar in de fundamentele theologie aan de universiteit van Münster sprak prof. Hromadka over de mogelijkheden, die de dialoog tussen christendom en marxisme thans biedt.

Prof. Hromadka is deken van de protestants-theologische faculteit in Praag en een prominent lid van de Praagse christelijke vredesconferentie. Prof. Hromadka constateerde een diepgaande verandering binnen het communisme in Tsjechoslowakije. Deze is sedert een jaar of zes zichtbaar. Zeker in dit land heeft het communisme zich in zijn eerste ontwikkelingsfase in „vulgaire vorm” gemanifesteerd. Onvoldoende geschoolde marxistische functionarissen waren van mening, dat het geloof der Kerk vanzelf wel sterft. Nu is het totaal anders geworden, aldus prof. Hromadka. De christelijke Kerken zijn de omhoog van de wereld door het marxisme serieus gaan nemen, terwijl de marxisten op hun beurt de christelijke ideewereld in studie hebben genomen. „Wij kunnen nu met overtuiging de communisten over alles praten”, verklaarde prof. Hromadka.

Het is zijn mening, dat het communisme niet zo maar vanzelf gegroeid is, maar dat zijn oorsprong gezocht moet worden in het feit, dat de christenen in het verleden verzuimd hebben het geloof ernstig te nemen. Vooraf op speciaal gebied zijn zij tekort geschoten. Hij is voorts de mening toegedaan, dat de communisten niet alleen de toekomst van het land moeten bepalen. „Het komt erop aan hoe wij de communisten helpen kunnen.”

Prof. Hromadka is ervan overtuigd, dat het communisme in zijn huidige vorm niet wezenlijk atheïstisch behoeft te zijn. In de diepte van het marxisme bestaat een andere opvatting. De dialoog met het communisme zal in wezen een worsteling zijn om het mensbeeld. Prof. Metz, die lid is

van het secretariaat voor de ongelovigen van kardinaal Koenig, gaf als zijn opvatting, dat het marxisme de theologie in bepaalde zin kan dwingen een toekomstbeeld uit te werken. Daarbij verkeert de Kerk in het voordeel, dat zij haar doel niet in zichzelf, maar in het rijk Gods vindt. De Kerk leeft van haar voorlopigheidskarakter.

### Deense KAJ wil keuze van bisschoppen door de gelovigen

KOPENHAGEN (KNP) — De redacteur van het Deense KAJ-blad Labora, Knud Johnsen, heeft in het onafhankelijke Kopenhaagse dagblad Information verklaard, dat veel Deense katholieken weer terug willen keren tot de oude traditie om de bisschop door de gelovigen zelf te laten kiezen. „In het verleden koos het volk ook zijn eigen bisschop. Het is dus helemaal geen nieuwigheid,” zo verklaarde hij.

Knud Johnsen pleit vervolgens ervoor, dat de hele katholieke gemeenschap verantwoordelijkheid draagt voor de diocesane financiën. Dat betekent echter ook, zo zegt hij, dat de bisschop zich voor de gemeenschap verantwoordt en dat hij zijn begroting ieder jaar aan een afvaardiging van die gemeenschap ter goedkeuring voorlegt.

### Rusland loochent anti-semitisme

WASHINGTON (RTR) — Een functionaris van de Russische ambassade in Washington heeft de beweringen over het bestaan van antisemitisme in de Sovjet-Unie als „anti-Russische propaganda” betiteld. Hij deed dit tegenover een groep studenten uit Lancaster, Pennsylvania, die naar Washington waren gekomen om op de Russische ambassade een petitie te overhandigen, waarin de Russische regering wordt verzocht de joodse burgers in de Sovjet-Unie op voet van gelijkheid te behandelen.

### Productiviteit EEG binnen twintig jaar verdubbeld

BRUSSEL (ANP) — Een comité van topdeskundigen uit de E.E.G. stelt de toeneming van het bruto-product van de Europese gemeenschap tussen 1965 en 1970 op 4,3 procent per jaar, aldus meldt de voorlichtingsdienst van de Europese gemeenschappen. Tussen 1960 en 1965 was het 4,9 procent. De vermindering wordt veroorzaakt door een lager cijfer voor Duitsland.

Het comité dat deze ontwikkelingsmogelijkheid oppert, is het comité voor economische politiek op middellange termijn. Het staat onder voorzitterschap van staatssecretaris Langer van het Duitse ministerie van economische zaken. Vice-voorzitter is professor G. Brouwers, secretaris-generaal van het Nederlandse ministerie van economische zaken.

In zijn rapport stelt het comité de productiviteitsstijging voor de komende vijf jaar op 3,8 procent. Daarmee zou de productiviteit binnen twintig jaar zijn verdubbeld. Het comité zegt overigens dat het aantal beschikbare arbeidskrachten in de gemeenschap de komende vijf jaar minder zal gaan toenemen, ondanks de immigratie.

### Jodenverdelgers veroordeeld

WEST-BERLIJN (RTR) — Wilhelm Wiebels, een zestigjarige voormalige SS-officier, is vrijdag tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld wegens twee moorden tijdens de nazi-bezetting van Rusland.

Een andere voormalige SS-officier, de 53-jarige Heinz Tangermann, is tot zes jaar veroordeeld wegens medeplichtigheid aan moord en de 57-jarige Karl Rath tot vijf jaar wegens hetzelfde. Een vierde beschuldigde, de 57-jarige Oswald Schaeffer, is vrijgesproken.

De vier veroordeelden maakten deel uit van een speciale SS-eenheid, die verantwoordelijk wordt gesteld voor het bedrijven van massa-moord op jodenzigeuners in het gebied van Vitebsk en in de Oekraïne in 1941 en 1942.

### Moord tot voorkoming landhervorming

CAIRO (AFP) — Twee families van grootgrondbezitters in Egypte zijn beschuldigd van aanzetting tot moord om de landhervorming tegen te houden.

Enkele dagen geleden had men in een dorp bij de benedenloop van de Nijl het stoffelijk overschot gevonden van een plaatselijke functionaris van de socialistische unie en voorvechter van de landhervorming. De man was kennelijk vermoord. De Egyptische pers meldde vrijdag, dat enige tijd geleden in het gebied rond de bovenloop van de Nijl een dergelijke misdaad is gepleegd. In beide gevallen zouden de aansichters van de moorden grootgrondbezitters zijn, die de moordenaars voor hun misdrijf hadden betaald. Volgens de Egyptische pers had men wapens en munitie gevonden in de streken waar de moorden zijn gepleegd. Zes mensen zijn gearresteerd en een dertigtal wordt gezocht. In september 1952 werd het grondbezit in Egypte beperkt tot 84 ha en in juli 1961 tot de helft hiervan.

# REY DE COPAS

## GAF WEDEROM 5000 GULDEN CADEAU

UITSLAG VAN HET CONTEST, DAT OP 30 APRIL 1966 WERD GESLOTEN.

TWEE WINNAARS VAN F. 500.— MET DE NAAM

### Miss DOMINADORA

SEFERINA CROES Tanki Leendert 128  
ANNA GIEL Turibana 27 Noord

VIJF WINNAARS VAN F. 200.— MET DE NAAM

### Miss LEGITIMA

JUAN GILBERT FINGAL Montanja 3 Dakota  
CARMEN RUIZ Catiri 2 Paradera  
REINALDO DOVALE Rooi Congo 61A. San Nicolas  
CATHARINA FARRO Turibana 49 Noord  
JOAQUIN VROLIJK Shiribana 4 Paradera

ELF WINNAARS VAN F. 90.90 MET DE NAAM

### Miss MILAGROSA

BERNESIK WINKLAAR Tanki Flip 51. Noord  
OLINDA KOOLMAN Seroe Biento 6. St. Cruz  
MARIA HENRIQUEZ Monserrat 13. Noord  
BELEN THIEL Cristal 5. Paradera  
ANGEL FLANEGIN Salinja Cerca 24. Noord  
MATEO CROES Jamanota 11. St. Cruz  
MARIA DOVALE Panton 87 B.  
MARIELA DONATI Seroe Patrichi 15. Paradera.  
CARMEN SEMELEER Washington 59 A. Noord  
PETRONILA TRINIDAD W. B. Palaje 12  
FRANCISCO DE CUBA Calabas 1. Noord

NEGENTIEN WINNAARS VAN F. 52.63 MET DE NAAM

### Miss FABULOSA

BERNADINA CROES Seroe Pita 58. Paradera  
EDITHA LUMENIER Piedra Plat 60. Paradera  
THERESITA GEI Turibana 43. Noord  
THOMAS VROLIJK Piedra Plat 87. Paradera  
MARVIN BOEKHOUDT Piedra Plat 89. Paradera  
MANUELITA HENRIQUEZ Monserrat 13. Noord  
BENJAMIN DIJKHOFF Shribana 28. Paradera  
FILOMENA FLANEGIN Salinja Cerca 5. Noord  
ELVIRA FIGAROÁ Palmbeach 41. Noord  
NORBERTHA KELLY Palmbeach 41. Noord  
JUANITA FIGAROÁ Palmbeach 274. Noord  
DANILO WOLFF Altovista 4. Noord  
MARIANITA ARENDS Shribana 29. Paradera  
RAYMOND HERNANDEZ Pavilla 30. Paradera  
CANDIDA HENRIQUEZ Shribana 8. St. Cruz  
TITO FLANEGIN Cas. Parito 17. Noord  
STANLEY KELLY Tanki Leendert 97  
CORNELIA TROMP Argentiastraat 9. Oranjestad  
CALIXTA MATHILDA Santa Cruz 43

TWINTIG WINNAARS VAN F. 50.— MET DE NAAM

### Miss EXQUISITA

DOMINGO TROMP Monserrat 8. Noord  
MARIA DIJKHOFF Tanki Leendert 291  
MARIA KELLY Salinja Cerca 11. Noord  
ENCARNACION KELLY Tanki Leendert 109  
BARTOLOMINA BRITTON Calabas 85. Noord  
DORIS RUIZ Catiri 2. Paradera  
MARTIN FLANEGIN Salinja Cerca 5. Noord  
MARIA GIEL Altovista 116. Noord  
JOSE THIEL Warawara 18B. St. Cruz  
FRANK CHAI Windstraat 23. Oranjestad  
CARMEN HENRIQUEZ Piedra Plat 72. Paradera  
ENRICO BERMUDEZ P.C.R. 74. Noord  
MARIANITA LACLE Paradera 149  
STANLEY KELLY Tanki Leendert 97  
JUANITA RUIZ Noord 59  
ROSINDA TROMP Westpunt 12  
GIOVANI DIJKHOFF Catiri 19. Paradera  
SEGUNDO DANIA Cas Ariba 32. St. Cruz  
NELSON CROES Paradera 117 A  
DENISIA CURRINO Arendstraat 14. Oranjestad

Spoedig volgen mededelingen over een nieuw contest van

# REY DE COPAS

## REY DE COPAS

### de meest verkochte rum

## ARUBA DISTILLING COMPANY

Wilhelminastraat 47, Oranjestad - Tel. 1266



# Congres christendom marxisme afgesloten

Persoonsverlies in dictatoriale staat

HERENCHIEMSEE (KNP) — In Herrenchiemsee in Beieren is het tweede congres van christelijke theologen en marxistische wetenschapsmensen afgesloten met een pleidooi voor een blijvende dialoog tussen christendom en marxisme. Dit pleidooi, ondersteund door praktisch alle deelnemers, was afkomstig van de Franse communist prof. Roger Garaudy. Deze inleider trok met zijn referaat zeer grote belangstelling evenals prof. Metz uit Münster en prof. dr. Karl Rahner S.J. uit München.

Garaudy beriep zich voor zijn pleidooi op de concilie-constitutie over de Kerk in de wereld van vandaag, welke oproept tot samenwerking tussen gelovigen en ongelovigen, tot vormgeving der toekomst.

Garaudy is de mening toegedaan

dat het marxisme zich alleen in de dialoog verder kan ontwikkelen. Hij is eens met Teilhard de Chardin, wanneer deze zegt, dat wetenschap en geloof precies dezelfde bronnen brengen.

Garaudy riep christenen en marxisten op zich te bevrijden van dogmatisme en aldus te komen tot een dialoog op basis van het humanisme. Zonder het christendom moet volgens Garaudy het marxisme verwarmen.

## Persoonsverlies

De Duitse prof. Thielicke en de Italiaanse hoogleraar Girardi wezen op het verschil tussen marxistische theorie en praktijk. Overal waar het marxisme zich in de dictatuur manifesteert ondergaat het een zeer aanzienlijk persoonsverlies. Girardi beklemtoonde dat de integralistische houding van het communisme, met name in de Sovjet Unie een dialoog onmogelijk maakt. Ditzelfde geldt overigens ook voor een integralistisch christendom.

De Italiaanse communist prof. Luporini uit Florence pleitte voor een wederzijdse evolutie. Hij gaf als zijn mening dat het godsdienstig bewustzijn der mensen thans niet meer beschouwd kan worden als een obstakel voor samenwerking. Het gaat het marxisme niet om een atheïstische samenleving maar om een maatschappij zonder uitbuiting. Dit geldt in ieder geval, zo zei hij, voor de communisten in Frankrijk en Italië.

## Schweitzer-congres in Colorado (VS)

DEN HAAG (ANP) — Van 27 mei tot 2 juni wordt in Aspen (Colorado VS) een internationaal congres gehouden, dat gewijd zal zijn aan Albert Schweitzer, die op 4 september 1963 in zijn ziekenhuis te Lambarene is overleden.

Dit congres, waarop de theologie, de filosofie en de ethiek, alsmede de muziek en het humanitaire werk van Albert Schweitzer zullen worden behandeld, wordt georganiseerd door het „Institute for humanistic studies“ te Aspen, the American Albert Schweitzer fellowship en „the president Johnson foundation“. De dochter van dr. Schweitzer, mevrouw Eckert zal dit congres bijwonen.

De voorzitter van het Nederlandse Albert Schweitzerfonds, ds. D. A. Werner te Wassenaar, zal in zijn kwaliteit van lid van het dagelijks bestuur van het Albert Schweitzer-hospitaal te Lambarene het congres bijwonen.

## TOESTAND MGR BEKKERS STABIEL

DEN BOSCH (ANP) — Het secretariaat van het bisdom Den Bosch deelt na overleg met de behandelende geneesheer over de gezondheidstoestand van mgr. Bekkers mede, dat daarin de afgelopen nacht en vanmorgen geen merkbare verslechtering is opgetreden. De toestand, waarbij voortdurend levensgevaar aanwezig is, wordt vrij stabiel genoemd. Er moet rekening mee worden gehouden, dat het overlijden nog wel enige dagen op zich zal laten wachten.

## Getty gedeballotteerd

LONDEN (RTR) — „Ik ben blij dat ik mijn geld in de zak kan houden“, verklaarde de Amerikaanse oliemiljonair Paul Getty met een zucht van verlichting, toen hij in Londen vernam dat hij was afgewezen als lid van een exclusieve Romeinse jachtclub. Getty, die wel de rijkste man ter wereld wordt genoemd, was voorgedragen door een markies en een hertog, maar hij vond in de ogen van 65 van de 191 clubleden die aan de stemming deelnamen, geen genade, waardoor de deur van de „Cerclo della Caccia“ voor hem gesloten bleef.

De miljonair wist te vertellen dat de meeste tegenstemmers uit Napels afkomstig waren. Hun houding zou wellicht te verklaren zijn uit het feit dat hij (Getty) een huis bij Rome had gekocht en niet in de omgeving van Napels.

• Een vrouwelijke valscheerspringer van de Kongolese strijdkrachten heeft een veilige landing gemaakt. Vierentwintig leden van het vrouwelijke parakorps hebben hun eerste sprong gemaakt. De leeftijden variëren van 15 tot 21 jaar. Drie van hen zijn getrouwd.



# Confrontatie gaat onverminderd voort

Maleisie meldt nieuwe incidenten

SINGAPORE (RTR) — Van militaire zijde in Singapore is vrijdag meegedeeld, dat de Indonesische strijdkrachten hun activiteit in verband met de confrontatiepolitiek tegenover Maleisië niet verminderd schijnen te hebben.

Zo was woensdagsavond een Brits oorlogsschip door Indonesische kustbatterijen beschoten. Woensdag hadden Indonesische eenheden ook aanvallen gedaan op Maleisische troepen in de grensgebieden van Sabah en Sarawak en gisteren maakte de Australische „lichtvaartmaatschappij“ qantas melding van de beschieting vlak nadat het toestel woensdagsavond van het vliegveld van Singapore was opgestegen. Luchtdeelschut op de Indonesische Riuw-eilanden had op het vliegtuig gevuurd.

Van militaire zijde in Singapore is inmiddels verklaard, dat de terugtrekking van de Indonesische strijdkrachten uit het grensgebied met Maleisië, die na de mislukte staatsgreep begon, de stootkracht van de Indonesische troepen in dit gebied niet heeft verzwakt.

## Frankrijk doet niet mee aan Zoavo-oefening

KARATSJI (RTR) — Op 19 mei beginnen bij de Filipijnen de jaarlijkse vlootoefeningen van de zuidoostasiatische verdragsorganisatie. Pakistan en Frankrijk hebben al laten weten dat zij niet zullen deelnemen. Een lid van de Franse admiraliteit zei dat hier geen politieke betekenis aan moet worden gehecht. „Als er toevallig een Frans oorlogsschip in de buurt is zal het wel meedoen“. Maar dat is ook de voorgaande drie jaren niet gebeurd. Frankrijk heeft zijn officieren uit de ZOAVO teruggetrokken omdat het niet akkoord gaat met de Amerikaanse politiek in Vietnam. Lid van de ZOAVO zijn Australië, Nieuw-Zeeland, de V.S., Groot-Brittannië, Frankrijk, Pakistan, de Filipijnen en Thailand.

Men zou tot terugtrekking van bepaalde eenheden zijn overgegaan omdat zij in een gebied gelegerd waren dat moeilijk te bevoorraden is, voornamelijk de strek rond Medan in Noord-Sumatra, en omdat zij nodig waren in verband met de toestand in Indonesië zelf.

## Dalende bevolking van New York

NEW YORK (RTR) — De bevolking van New York is met 2% gedaald tussen 1960 en 1964. In die tijd zijn een half miljoen blanken de stad uitgetrokken en ongeveer 400.000 Portorikeinen en andere niet-blanken erin getrokken. Het bevolkingstotaal daalde van 7.706.300 in 1960, tot 7.558.500 in 1964.

# Engeland en Italië voor geïntegreerde NAVO

LONDEN (RTR) — Italië en Engeland zijn van mening dat het noodzakelijk is een geïntegreerde NAVO te handhaven, zo is vrijdag van gezaghebbende Britse zijde in Londen meegedeeld na afloop van besprekingen tussen de Italiaanse minister van buitenlandse zaken, Amintore Fanfani, en de Britse ministers Michael Stewart (buitenlandse zaken) en George Thomson (Europese zaken).

Maar de ministers waren het er ook over eens, dat men al het mogelijke moest doen om de verhouding met Frankrijk niet te vertroebelen. De ministers bespraken ook de kwesties, die verband houden met het eventuele toetreden van Engeland tot de EEG. De Italiaanse en Britse ministers waren het erover eens, dat Frankrijks veertien bondgenoten in de NAVO tot een gemeenschappelijk standpunt inzake de NAVO moeten komen vóór de NAVO-ministerraad op 6 juni in Brussel bijeenkomt.

## Ontspanning

De Noorse minister van buitenlandse zaken, John Lyng, liet vrijdag in het parlement te Oslo weten,

dat zijn regering niet kan instemmen met het Franse besluit om troepen aan het geïntegreerde NAVO-bevel te onttrekken. Hij vond echter wel dat de NAVO meer dan tot nu toe moest doen om tot een ontspanning in Europa te komen. Elk land, dat uit van de NAVO is, kon dit doen door meer contact te zoeken met Oosteuropese landen en de NAVO in haar geheel zou kunnen zorgen voor een ontspanning in haar algemene politiek tegenover de landen, aangesloten bij de verdragsorganisatie van Warschau.

## Geen overschot aan personeel bij KLM

DEN HAAG (ANP) — In de afgelopen vier jaren is het personeelsbestand van de KLM met gemiddeld ruim duizend werknemers per jaar verminderd. Eind januari van dit jaar had de KLM 13.733 mensen in dienst, zo blijkt uit de memorie van antwoord aan de eerste kamer over de begroting van verkeer en waterstaat. Van een overschot aan personeel bij de KLM kan thans niet meer worden gesproken.

# Engeland en Italië voor geïntegreerde NAVO

dat zijn regering niet kan instemmen met het Franse besluit om troepen aan het geïntegreerde NAVO-bevel te onttrekken. Hij vond echter wel dat de NAVO meer dan tot nu toe moest doen om tot een ontspanning in Europa te komen. Elk land, dat uit van de NAVO is, kon dit doen door meer contact te zoeken met Oosteuropese landen en de NAVO in haar geheel zou kunnen zorgen voor een ontspanning in haar algemene politiek tegenover de landen, aangesloten bij de verdragsorganisatie van Warschau.

## NEDERLANDS VOETBAL:

# Ajax staat veilig met vier punten verschil

DEN HAAG (ANP) — Met nog slechts vier wedstrijden voor de boeg in de betaalde sector van het Nederlandse voetbal ziet het er niet naar uit dat Feijenoord nog voor verrassingen kan zorgen. De vier punten verschil met de Amsterdamse club Ajax zal een onneembare barrière blijken. Beide clubs zullen het komende weekinde aan hun totaal wel weer twee punten toevoegen. De Amsterdammers spelen thuis tegen Willem 2 dat zich zeker geen illusies maakt voor het komende duel. En de Rotterdammers krijgen aan het laaggeplaatste Utrechtse DOS beslist geen tegenstander van formaat.

Nog vijf clubs zijn betrokken in de slijtageslag om de laatste plaats. Heracles, dat met slechts zestien punten op de laatste plaats in grote zorgen verkeert, zal zondag alle zeilen bijzetten om tenminste een gelijk spel tegen Sparta uit het vuur te slepen. De uitwedstrijd tegen de Spartanen eindigde in een pijnlijk echec voor de Almeloërs, die toen met een 6-0 nederlaag naar huis werden teruggestuurd. Ook Elinkwijk en MVV, die zich met slechts een punt verschil op Heracles in ernstig degradatiegevaar bevinden, zullen het uiterste doen om dit gevaar te verkleinen. Beide clubs spelen een thuiswedstrijd respectievelijk tegen FC Twente en GVAV. GVAV heeft nauwelijks enig belang

# OM DE CUP JULES RIMET: Geen gouden eieren weggelegd voor Chili

SANTIAGO (ANP) — Het zal Chili waarschijnlijk niet lukken de derde plaats die het bij het vorige toernooi om het wereldkampioenschap voetbal, in eigen land, veroverde, straks in Engeland te behouden. In 1962 bereikten de Chileenen, met de steun van eigen, fanatieke publiek, op verrassende wijze de derde plaats, achter Brazilië en Tsjechoslowakije. De kansen voor Engeland worden door de gokrage insiders aanmerkelijk minder hoog aangeslagen. Momenteel hebben zij in de rij kansrijken voor de coupe Jules Rimet slechts een elfde plaats voor de Chileenen ingeruimd. Chili heeft dit seizoen bovendien nog slechts zeiden geïmponeerd en wordt als de zwakste van de vier Zuidamerikaanse landen beschouwd. Bovendien heeft er pas sinds kort een centrale training plaats en wordt er iets aan de conditie gedaan, hetgeen nodig is om het met succes op te nemen tegen Noord-Korea, Rusland en Italië, tegenstanders in groep 4. Het trainingsprogramma kwam zo laat op gang, doordat de topclubs na de uitputtende competitie nog hebben genomen aan het grote Zuidamerikaanse toernooi om de Libertadores de America-beker.

## Aandacht op conditie

De taak om de Chileenen in optimale conditie te krijgen en van de topspelers een eenheid te maken is in handen gelegd van Luis Alamos, de nationale coach van Chili en tevens de sterke man van 's lands kampioenschap. Universidad de Chile. Alamos staat voor een moeilijke opgave. Maar een ding staat voor hem vast: hij baseert de voorbereiding niet op techniek, maar vooral op conditie. „Alleen met sterke spelers kunnen we straks in Engeland iets bereiken“, heeft hij destijds gezegd. En Alamos voegde de daad bij het woord.

Sinds februari worden de geselecteerden geregeld flink onder handen genomen. Zij zijn voor deze selectietraining door hun clubs vrijgegeven. Bovendien hebben zij een intensief oefenprogramma voor de boeg: op 15 mei bijvoorbeeld tegen Brazilië in São Paulo en vier dagen later tegen dezelfde tegenstander in Rio de Janeiro.

Met moeite geklassificeerd

Algemeen verwachtte men, dat Chili zich gemakkelijk door de kwalificatiewedstrijd, zou werken. Tegenstanders als Ecuador en Colombia behoren in Zuid-Amerika tot de bepaald zwakkere garnituur. Toen al bleek dat Chili de stijgende lijn die vier jaar geleden culmineerde in een even verrassende als verdienstelijke derde plaats, niet had kunnen vasthouden. Er moest zelfs een beslissingswedstrijd tegen Ecuador gespeeld worden om een plaatsje bij de laatste zestien veilig te stellen. Juist voor deze belangrijke ontmoeting werd Alamos als nationale coach aangezoekt. Chili haalde het tenslotte, maar het kostte (te) veel moeite.

Wereldklasse

Chili beschikt over enkele spelers van wereldklasse. Doelman Adan Godoy bijvoorbeeld en de kleine rechtsback Luis Ezzaguirre. De laatste speelde ook mee in het elftal van de „rest van de wereld“ dat in 1963 op Wembley in een jubileumwedstrijd tegen Engeland uitkwam. Zij behoren beiden tot de weinige overgeblevenen van het „bronzon“ team van 1962. Ook bekend is de hardschietende en wisselvallige linksbuiten Leonel Sanchez, het „enfant terrible“ van het Chileense voetbal. Sanchez is een gevreesd schutter. De stijl van het Chileense voetbal houdt het midden tussen het Braziliaanse en Argentijnse spel. De huidige formatie mist echter over het algemeen de individuele klasse van de Brazilianen en Argentijnen. Het is nog niet bekend wanneer de 22 geselecteerden worden bekendgemaakt. Trainer Alamos wacht liever nog even.

## Openbaar vervoer in Peking gemoderniseerd

PEKING (AFP) — De nog rijdende trams van de Chinese hoofdstad, die 42 jaar geleden in bedrijf genomen werden, zijn vervangen door moderne bussen en trolleybussen van Chinese makelij, aldus meldt Nieuw China. Peking telt thans 1600 bussen en trolleybussen.

## NEDERLANDS VOETBAL:

# Ajax staat veilig met vier punten verschil

achterenvolgende duel in het Philips sportpark te laten verliezen.

Eerste divisie

In de eerste divisie zullen Xerxes en Alkmaar — met NAC, Velox en NEC op hun hielen — moeten uitmaken wie van hen beide de meeste kans maakt om met Sittardia naar de eredivisie over te gaan. Xerxes dat zondag vrij is zal dan ook de uitslag van de ontmoeting Sittardia-Alkmaar met de grootste spanning tegemoet zien. Na de nederlaag tegen Volendam (4-2) twee weken geleden ziet de toekomst er voor Alkmaar — maar al te somber uit. Hekkesluiter VVV, dat drie punten op Blauw Wit achterstaat, maakt tegen DHC weinig kans om de achterstand in te lopen. Volendam dat tegen RBC een ontstellende 6-2 nederlaag leed zal zich niet onthouden zich ten koste van het Utrechtse Velox te rehabiliteren. De inzet voor beide clubs is een kans op promotie naar de hoogste regio's. De eerste ontmoeting in Utrecht eindigde gelijk (1-1). De kans is echter groot dat de Volendammers er thuis de volle winst uitslepen. Blauw Wit en RBC zullen elkaar in Amsterdam weinig in kracht ontploen. Na de celantje 6-2 overwinning op Velox verleden week zal RBC zeker alles in het werk stellen om dit resultaat te prolongeren en daardoor Blauw Wit naar de voorlaatste plaats te dringen.

Doc: Juan Olivares (Santiago Wanderers), Adan Godoy (Universidad Católica), Manuel Astorga (Universidad de Chile), achterspelers: Azaguirre (Universidad Católica), Jose Gonzalez (Colo Colo), Hugo Villanueva (Universidad de Chile), Hugo Berly (Audaz Italiano), Luis Avendano (Union Espanola); middenspelers: Humberto Denso (Universidad de Chile), Jorge Luco (Union Espanola), Elias Figueroa (Santiago Wanderers), Carlos Contreras (Universidad de Chile), Humberto Cruz (Colo Colo), Roberto Hodge (Universidad de Chile), Eladio Rojas (Colo Colo), Juan Cortes (Rangers de Tancel), Jaime Salinas (San Antonio Unido), voorhoedspelers: Alberto Fouilloux (Universidad Católica), Pedro Araya (Universidad de Chile), Carlos Reynoso (Audaz Italiano), Guillermo Yavar (Magallanes), Ignacio Prieto (Universidad Católica).

Armando Tebar (Universidad Católica), Honorino Landa (Union Española), Carlos Capos (Universidad de Chile), Francisco Valdes (Colo Colo), Leonel Sanchez (Universidad de Chile), Leonardo Veliz (Everton), Eugenio Mendez (Wanderers), Manuel Rojas (Everton), Orlando Ramirez (Palestino) en Ruben Marco (Universidad de Chile).

## SPANJE GAAT BULA OPHEFFEN

MADRID (KNP) — De Spaanse bisschoppen zullen zich in juli, wanneer zij in plenaire vergadering bijeenkomen, uitspreken over de afschaffing van de befaamde „Bula“. Deze „Bula“ is een bewijs dat men een zeker bedrag voor de Kerk heeft geofferd als compensatie voor het eten van vlees op vrijdag.

De „Bula“ (eigenlijk een door de paus getekend schrijven) is een oudprivilege, dat de paus in de zestiende eeuw aan de Spanjaarden heeft toeestaan. Het ligt in de bedoeling der Spaanse bisschoppen om de bevoegdheid in de Kerk aan te passen aan de nieuwe geest en een eind te maken aan de uitzonderingstoestand, waarbij Spanjaarden op vrijdag wel vlees mogen eten.

Het privilege werd door paus Pius V aan Spanje verleend als dank voor het aandeel dat Spanje had in de overgang van de Turkse vloot bij de zeeslag van Lepanto van 5 oktober 1571.

## Programma Ned. voetbal

DEN HAAG (ANP) — Het programma van de voetbalwedstrijden in het kader van de competitie van de K.N.V.B. ziet er voor zondag 8 mei als volgt uit:

EREDIVISIE	
Heracles — Sparta .....	—
Go Ahead — D.W.S. ....	—
PSV. — A.D.O. ....	—
M.V.V. — G.V.A.V. ....	—
Ajax — Willem II .....	—
Elinkwijk — F.C. Twente ..	—
Feijenoord — D.O.S. ....	—
EERSTE DIVISIE	
V.V.V. — D.H.C. ....	—
N.A.C. — Volwijckers ....	—
S.C. Cambuur — N.E.C. ....	—
Holl. Sport — Eindhoven ..	—
Sittardia — Alkmaar .....	—
Blauw Wit — R.B.C. ....	—
Volendam — Velox .....	—
TWEDE DIVISIE A	
Tubantia — Vitesse .....	—
Gooidland — Zwartemeer ..	—
Veendam — P.E.C. ....	—
F.C. Zaanstreek — Z.F.C. ..	—
Zw. Boys — Heerenveen ..	—
Trarichap — Hilversum ..	—
Wageningen — H.V.C. ....	—
TWEDE DIVISIE B	
Den Bosch — Excelsior .....	—
N.O.A.D. — Haarlem .....	—
D.F.C. — Limburgia .....	—
Hermes D.W.S. — S.V.V. ....	—
Roda JC — Helmondia '55 ..	—
E.D.O. — Baronie .....	—
R.C.H. — Wilhelmina .....	—



# ..., Pools is Katholiek" ...

## EPISCOPAAT VAN POLEN TASTTE GRONDSLAG VAN REGERINGSPOLITIEK AAN

(Van onze correspondent)  
ER zijn geen buitenlandse, laat staan Duitse bisschoppen aanwezig op het hoogtepunt van de kerkelijke festiviteiten ter gelegenheid van het tiende eeuwfeest van de kerstening van Polen. Dit ondanks het feit dat het Poolse episcopaat een groot aantal

uitnodigingen had verstuurd. De Poolse regering weigerde visa aan de uitgenodigde buitenlandse bisschoppen. Dit lijkt op een klein-geestige plagerij, maar in werkelijkheid had de Poolse regering nauwelijks een andere keuze: het uitnodigings schrijven aan, met name de Duitse bisschoppen was een zo volslagen

afwijzing van het uit het oosten (Rusland) komende atheïstische marxisme, zoals het zich in Rusland, het politieke middelpunt van Oost-Europa ontwikkeld heeft, dat de Poolse regering met deze maatregel haar gezicht heeft moeten redden.

### Oder-Neisse-probleem was geen zwaartepunt

Het Russische communisme is geënt op iets dat veel ouder is, iets dat verankerd ligt in de Russische ziel: de opvatting dat Moeder Rusland de wereld moet hervormen. Deze gedachte is terug te vinden in de oude Panslavische idee. Het Russische Oost-europese imperium met zijn toegedane satellieten is er de praktische uitwerking van; de wereldrevolutie is een wat verder weg gelegen doel, dat evenwel bereikbaar wordt geacht.

De Russische schrijver Gogol („Do de Zielen") zag de grote roeping van Rusland in een zeer nationaal visioen: het Russische driespan, de trojka, onstuitbaar voortrazend over de wereld, ten aanschouwen van de verbaasde, verschrikte en soms verrukte volkeren. Stalin zag het praktisch: de dienstbaarheid van alle landen aan Rusland. Polen is, door de machtsverschuivingen na de oorlog, in deze sfeer getrokken, die de zijne niet is. Een sfeer, die niet anders is dan een vermenging van het oude Slavisme van de tsaren, het atheïstische communisme en het nog oudere Byzantinisme.

### Byzantijns

Men zou kunnen stellen, dat het communisme in Rusland in zekere zin de plaats heeft genomen van dit oude Byzantinisme in zijn Russische variatie. In het verleden heeft Polen zich altijd verzet tegen de Byzantijnse invloed uit het Oosten. Polen is politiek, historisch, cultureel en vooral religieus met het Westen verbonden. Verandering in deze situatie resulteerde de vorige eeuw in twee bloedige opstanden. De uitnodiging van het Poolse episcopaat aan de Duitse bisschoppen om deel te nemen aan de festiviteiten is niets anders dan een bevestiging van deze toestand: meer dan de helft van de brief is gewijd aan de banden van Polen met het Westen en aan de zegeningen die Polen van het Westen ondervond heeft en die het eeuwen geleden, gemaakt hebben tot een staat die zich uitstrekte van de Boeg tot de Elbe met Brandenburg als vazal. Het hedendaagse Polen mag dan aanmerkelijk kleiner zijn dan het toenmalige; de verwantschap met het Westen is gebleven.

### Verstoringen

Het merkwaardige is, dat de oude banden tussen Polen en het Westen niet in de eerste plaats via Duitsland liepen. Tenslotte waren de Pruisische stammen nog heidens toen Polen een steunpilaar van het christendom was. Italië, Frankrijk en Vlaanderen zijn de oude contacten van Polen in West-Europa. Waar Europa verduisterd werd, worden de Noordduiters daarvoor verantwoordelijk gesteld. De uitnodiging aan de Duitse bisschoppen noemt ze op: de ridders van de Duitse Orde, tegen wie de Polen met veel succes strijd voerden (nog steeds is het woord Krysak, kruisrider, een scheldwoord). Albrecht van Pruisen, Frederik de Grote, Bismarck en Hitler, doch deze verstoringen worden aangemerkt als droevige intermezzo's en als tijdelijke onderbrekingen van de historische lijn. „Laten we trachten te vergeten en te vergeven, de polemieken staken en het gesprek op gang brengen", zo schrijven de Poolse bisschoppen aan de Duitse. Een gruweliger ketterij werd nog nimmer in een communistisch land gehoord, waar de stelling van de „kapitalistische omsingeling", zij het in verzwakter vorm en wat Polen betreft meer geconcentreerd op „Duitse revanchisten" nog steeds een belangrijk bestanddeel is van de politieke opvoeding.

### Oder-Neisse

Wat vooral de woede van de Poolse communistische regering opgewekt moet hebben is niet zozeer wat geschreven is, als wel wat wegge-

laten is. Waar de oude historische, culturele en religieuze verbondenheid met het Westen breed wordt uitgemeten, wordt met geen woord melding gemaakt van de zegeningen uit het oosten, uit het communistische moederland Rusland. En het is juist de politiek van de Poolse regering om deze zegeningen te laten prevaleren boven de „decadentie uit het Westen".

Het merkwaardige is nu dat de woede van de Poolse politieke leiders zich nu juist concentreert op een betrekkelijk bescheiden alicia in de brief, namelijk die handelt over het Oder-Neisseprobleem. Des te merkwaardiger omdat dit de enige

„Zwijgen over regeringen" uit Oosten

alinea is, waarin het Poolse episcopaat zich conformiert met de regeringspolitiek: er wordt namelijk een beroep gedaan op het begrip van de Poolse wensen ten aanzien van dit grensverloof. Met alle begrip voor de moeilijkheden van de uit de voormalige Duitse streken weggetrokken Duitsers, wijzen de Poolse bisschoppen op de ellende die Polen door Duits toedoen hebben moeten ondergaan en op de noodzaak van compensatie, aangezien zoveel Polen uit de door Rusland ingepalmde voormalige Poolse gebieden hun heil verder naar het Westen moeten zoeken. Dit indirect wijzen op de Russische landhonger is uiteraard een voor de Poolse regeringsleiders uitermate onaangename zaak.

### Pools is katholiek

Resumerend zou men kunnen stellen, dat de diepe oorzaak van de officiële Poolse boosheid over de uitnodiging van de Poolse bisschoppen aan hun Duitse ambtgenoten vooral gelegen is in het brede uitermeters van de banden met het (decadente) Westen, bovenal in het volslagen stilzwijgen over de verworvenheden, die



Gomoelka, de grote tegenspelers van kardinaal Viszinski, heft het glas tijdens een manifestatie van de Poolse Communistische Partij. De hele entourage wekt onaangename associaties.

uit het oosten afkomstig heten te zijn, in het aanbod te vergeven en te vergeten en in de in de brief tot uiting komende verhoudingen tussen Kerk en staat zoals die van oudsher in Polen bestaan („Die Symbiose Christentum, Kirche, Staat bestand in Polen seit Anfang, und wurde eigentlich nie gesprengt. Sie erzeugte mit der Zeit die fast allgemeine Polnische Denkart: Polnisch ist zugleich katholisch — Het samengaan van

christendom, Kerk en staat heeft in Polen van meet af aan bestaan en is feitelijk nooit verbroken. Het was op den duur een weergave van de praktisch algemeen aanvaarde Poolse opvatting: Pools is hetzelfde als katholiek"). Dat de kwestie Oder-Neisse een zwaartepunt in de bewegingen van de Poolse regering zou zijn, is slechts schijn. De boosheid van Gomoelka en de zijnen heeft een veel diepere ondergrond.

## Polen Pelgrimeren al eeuwenlang naar Madonna van Czestochowa

Icoon zou geschilderd zijn door Lukas



Bijna geheel door edel metaal en juwelen bedekt hant de zwarte Madonna in de kerk van Czestochowa. Op de linkerwang twee sabelhewen, die in 1430 door rovers werden aangebracht.

Omtrent de oorsprong van de Zwarte-Madonna-ikoon tast men enigszins in het duister. Zeker is, dat in 1382 door Ladislaus van Oppeln het paulijnenklooster op de Jasna Gora is gebouwd en dat dit klooster al heel gauw het middelpunt van de verering der Zwarte Madonna is geworden. Volgens de legende zou deze ikoon door Lukas

zelf zijn geschilderd, eerst in het bezit van de heilige Helena zijn geweest en via de kruisvaarders in handen van Ladislaus van Oppeln zijn gekomen. Meer waarschijnlijk is echter, dat laatstgenoemde hem heeft gekregen van het Napolitaans koningshuis van Anjou. Het heeft geenszins uitgesloten te worden geacht, dat hij in Zuid-Italië is ge-

schilderd, aangezien dat toentertijd sterk onder byzantijnse invloeden. Hoe het ook zij, sinds de veertiende eeuw pelgrimeren de Polen naar de Zwarte Madonna. De ikoon heeft een hele geschiedenis achter de rug. Zoals men op de afbeelding kan zien draagt de rechterwang van Maria twee zwarte strepen die op littekens lijken. Deze dateren uit het jaar 1430, toen het Paulijnenklooster door rovers werd overvallen en deze woeste kerels met hun zwaard op de ikoon inhakten. Door dit gebeuren is de betekenis van het pelgrimsoord op de Jasna Gora nog aanmerkelijk toegenomen.

Het huidige kerkgebouw werd in 1644 door bisschop Lubinski „geconsacreerd". Reeds kort daarna zou het een grote rol spelen in de geschiedenis van Polen. In 1655 viel koning Karel Gustaaf van Zweden het land binnen en veroverde het in korte tijd praktisch helemaal. Op het allerlaatste moment wisten enkele geestelijken de massa te begeesteren om ten koste van alles het heiligdom op de Jasna Gora tegen de Zweedse protestanten te verdedigen. Dank zij vooral de heldenmoed van prior Augustinus Kordecki hield het klooster als enige vesting in heel Polen stand, waarna de kanalen keerden, de gevluchte koning Jan Kasimir Wasa naar zijn land terugkeerde en tijdens een plechtigheid in de kathedraal van Lemberg de Zwarte Madonna tot koningin van Polen kroonde.

In 1683 speelde de ikoon weer een rol in de geschiedenis van Polen. Het was de tijd, dat de Turken naar het Westen ondrongen en met een grote legermacht Oostenrijk binnenvielen. De Oostenrijkers riepen naar het belegerde Wenen om te trekken, maakte deze een pelgrimstocht naar de Jasna Gora. Zijn onderne-  
ming werd door de Madonna gezegend, want op 12 september 1683 slaagde hij erin. Wenen te ontzetten en de Turken onder Kara Mus-



Deze tijdens het concilie gemaakte foto van kardinaal Viszinski in gesprek met zijn collega Alfrink symboliseert de gerichtheid van Polen naar het Westen.

## PRECIES 1000 JAAR GELEDEN

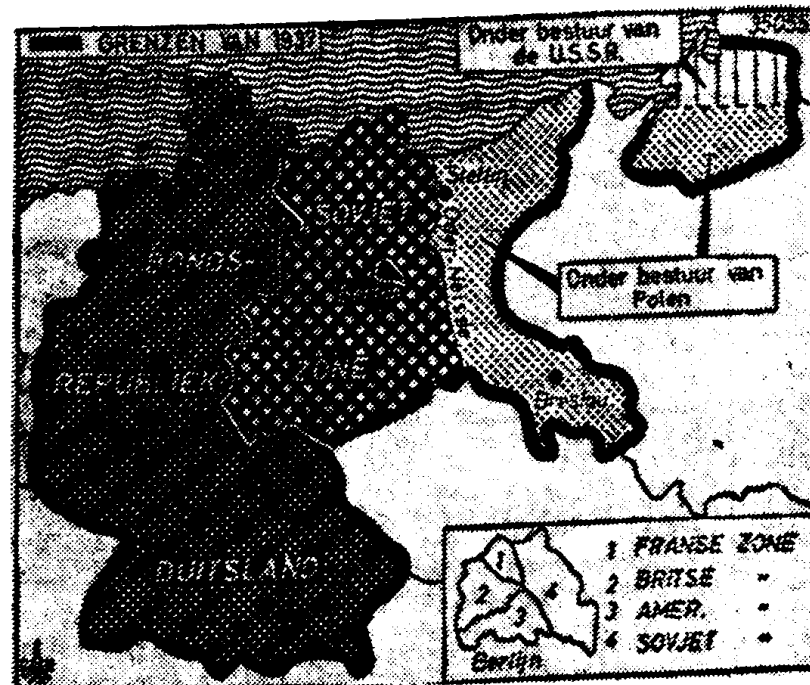
### Met Mieszko I

### werd heel

### Polen gedoopt

DE geschiedenis van Polen is veel jonger dan die van een land als Nederland. De eerste duizend jaar verliezen zich helemaal in de legende. Pas rond het midden van de tiende eeuw beginnen zich de gebeurtenissen af te spelen, die door de historici met enige zekerheid kunnen worden nagegaan. Polen blijkt zich dan rond twee invloedscentra te concentreren: Gniezno in het noorden en Krakau in het zuiden.

De eerste heerser, van wie de naam met zekerheid bekend is, was Mieszko de Eerste. Hij had zijn zetel in Gniezno. Een van zijn problemen was de toen reeds bestaande „Drang nach Osten" van de Duitse keizer. Mieszko boog in 959 het hoofd voor de wapenen van de Duitse veldheer Gero en zocht intussen naar middelen om zijn positie te versterken. Hij sloot een verdrag met een andere vazal van de keizer, de Boheemse prins Boleslas, en trouwde diens zuster Dombrovka. Tegelijkertijd liet hij zich dopen. Dat alles gebeurde in 966, nu duizend jaar geleden. En



### Sindsdien gericht naar het westen

daarmee begon de geschiedenis van het christendom in Polen.

### Politieke doop

Nu kan men veilig aannemen, dat dit huwelijk en deze doop grotendeels werden ingegeven door politieke motieven. Mieszko wist, dat de Duitse keizer zijn veroveringstochten hield onder het voorwendsel, dat heidense volkeren gekerstend moesten worden. Door zich eigener beweging te laten dopen, sloeg hij de keizer dit wapen uit handen. Bovendien was hij zich heel goed bewust, dat zijn land, nu het eenmaal was komen open te liggen naar het Westen, niet langer heidens kon blijven; wilde het genieten van de bescherming van de Heilige Stoel, juist als de andere reeds gekerstende landen — en die bescherming was toen een politieke factor van betekenis — dan moest het snel het christendom aanvaarden. Dus liet Mieszko zich dopen samen met al zijn gezellen en beval hij in heel het land de afbeeldingen kapot te slaan. Zijn vrouw Dombrovka droeg op haar eize vrome wijze tot de kerstening van het land bij. En het volk aanvaardde zonder al te veel verzet de nieuwe God, die ook de Duitsers zo veel macht had geschonken.

Deze gebeurtenis heeft een geweldig invloed gehad, niet alleen op de geboorte van Polen als katholieke natie maar ook op de verhouding van Polen tot de andere landen. Deze natie, helemaal aan de grens van Oost-Europa gelegen, werd erdoor gestempeld tot een westerse natie. Terwijl de landen aan de Donau en de Dnjepr het christendom ontvingen langs Byzantium, kreeg Polen het uit Rome. Daardoor is dit land al rond het jaar 1000 binnen de invloedssfeer van de westerse beschaving komen te liggen. Midden in een Slavische streek vestigde zich als het ware met een grote sprong over de Germaanse landen heen en typisch Latijnse cultuur, ontleend aan de toenmaals meest bloeiende centraal dezer cultuur. Frankrijk en Italië.

### Westers georiënteerd

Duitsland heeft in de kerstening van Polen zo goed als geen rol gespeeld. De priester Bohowid, die Mieszko doopte en met Dombrovka in de echt verbond, was een missionaris uit Bohemen. De uitbouw van het kerkelijk apparaat had plaats onder leiding van kardinaal Gilles, bisschop van Tusculum, die door paus Joannes XIII naar Polen was gezonden. Tegenover de Duitsers nam Mieszko een voorzichtig afwijzende houding aan, omdat hij hun vrome bedoelingen niet vertrouwde.

Dit kaartje geeft een duidelijk beeld van het verloop van de huidige grenzen. Tussen de Oder-Weissel en de grens van 1937 ligt het gebied waarover in de briefwisseling tussen Pools en Duitse episcopaat wordt gesproken.

Het valt weliswaar niet te ontkennen, dat zij later toch met hun invloed in Polen zijn binnengedrongen. Maar dat Duitsland Polen zou hebben gekerstend is een legende, die geen houvast vindt in de historische feiten.

Misschien raken we hier wel aan de wortels van het conflict, dat zich op het ogenblik in Polen afspeelt. De Poolse Kerk staat met haar gezicht naar het Westen en wel heel in het bijzonder naar Rome gericht, sinds de tweede wereldoorlog met verdunde hardnekkigheid. De Poolse regering daarentegen, onder leiding van Gomoelka, keert haar gezicht naar het Oosten, naar Moskou. Viszinski wil Gomoelka wel volgen in zijn nationale aspiraties maar kan zijn nationale aspiraties niet laten ontkennen. Het valt weliswaar niet te ontkennen, dat zij later toch met hun invloed in Polen zijn binnengedrongen. Maar dat Duitsland Polen zou hebben gekerstend is een legende, die geen houvast vindt in de historische feiten.



Grafsteen voor koning Casimir IV Jagiellonczyk, beeldhouwwerk door de wereldberoemde kunstenaar Veit Stoss. In dit werk is duidelijk de invloed van de romaanse cultuur op de Poolse artistieke leven zichtbaar, vrome bedoelingen niet vertrouwd.



## "CINELANDIA"

Heden zaterdag 7 mei om 7.00 en 9.00 n.m.  
zondag 8 mei om 9.00 n.m. — PREMIERE!

Een pakkende actiefilm boordevol spanning en gevaar verfilmd in het ontembare Westen...



In het Engels met Spaanse tekst.  
f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jaar.

Zondag 8 mei om 7.00 n.m.

Een pracht Mexikaanse film waarin Uw favoriete zangers en filmsterren...

JAVIER SOLIS

Amador Bendayan - Tony Aguilar - Luis Aguilar  
Alma D. Fuentes - Carmen Rey in:

"ESCUELA PARA SOLTERAS"

Geheel in het Spaans.

f 1,50 - f 0,90. Kinderen halve prijs.

Maandag 9 mei om 7.00 en 9.15 n.m.

De grandioze superproductie van de Universal...



EARL GRANT sing A UNIVERSAL-INTERNATIONAL PICTURE

In het Engels met Spaanse tekst.  
Een pakkend dramatisch verhaal dat een ieder graag nog eens wil zien!

f 1,50 - f 0,90. Boven 18 jaar.

## "ROXY"

Heden zaterdag 7 mei om 7.00 en 9.00 n.m.  
zondag 8 mei om 8.30 n.m.

Een zeer bijzondere Franse film vol erotische spanning en dramatiek.



In het Frans met Hollandse tekst.  
Verfilmd in FRANSOPE en KLEUREN!  
f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jaar.

Zondag 8 mei om 10.30 v.m.

Een oercomische Mexikaanse film met de alom bekende grappas...

CANTINFLAS

Angel Gazara - Raquel Rojas in:  
"LOS 3 MOSQUETEROS"

Geheel in het Spaans.

Een film voor groot en klein die U zal doen schaterlachen van begin tot eind!

f 1,50 - f 0,90. Kinderen halve prijs.

Zondag 8 om 1.00 n.m.  
Een M.G.M. film verfilmd in PANAVISION en METROCOLOR met:  
Glenn Ford - Henry Fonda  
Sue Ann Langdon in:

"THE ROUNDERS"

Engels met Spaanse tekst.

De avonturen van twee moderne cowboys...

f 1,00 - f 0,50.

Kinderen halve prijs.

Zondag 8 om 6.30 n.m.  
Een Walt Disney productie in TECHNICOLOR met:  
Pattie McGeehan  
George Cole  
Tony Britton in:

"Dr. SYN ALIAS THE SCARECROW"

Engels met Spaanse tekst.

Een actiefol, legendarisch verhaal vol actie...

f 1,50 - f 0,90.

Kinderen halve prijs.

## Drive-In Theatre Curacao

presenteert:

SPECIAAL PROGRAMMA  
VOOR MOEDERDAG

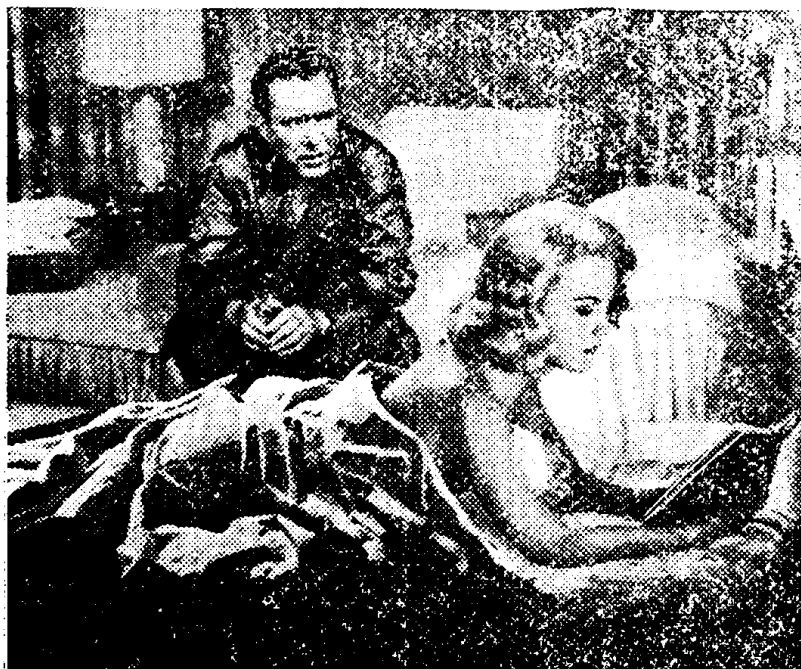
uitsluitend geldend voor de programma's  
op zondag 8 mei om 6.45 en 8.45 p.m.

Het Drive-In Theatre wenst alle Moeders van Curacao een gelukkige Moederdag te midden van hun gezin en...

NU DE SURPRISES:

- 1) Elke Moeder die ons bezoekt, krijgt op deze dag een rode-anjer-corsage;
- 2) De Moeder in elke tiende auto krijgt een heerlijke flacon eau de cologne Intimate of Aquamarine van Revlon of Nuit de Longchamps van Lubin cadeau;
- 3) Bij elke voorstelling, dus om 6.45 en 8.45 p.m. worden drie zeer mooie sets glazen verlost die U bij het ticketloket kunt bewonderen (dus bewaar Uw entreekaart en let op de loterij tijdens de pauze);
- 4) EXTRA EXTRA: alle Moeders die onze self-service cafeteria bezoeken worden getrakteerd op verfrissende Coca-Cola!

Zaterdag 7 mei om 7 en 9 p.m. en zondag 8 mei om 8.45 p.m.



CARROLL BAKER is de furie —  
GEORGE MAHARIS is de kracht — SYLVIA is de explosie!

Zondag 8 mei om 6.45 p.m.

HELEMAAL NIEUW — HELEMAAL IN KLEUREN  
en CINEMASCOPE



(La Fiesta de los Bikinis)  
in het Engels met Spaanse tekst.  
Met "Annette - Frankie Avalon - Martha Hyer  
TIEN nieuwe surfliedjes gezongen door Dona Loren, Little Stevie Wonder en The Pyramids. Een feestje van dans, muziek en zang...

f 1,50 per persoon. Kinderen halve prijs.  
VIER FEEST MET ONS EN BRENG MOEDERDAG-AVOND  
DOOR IN HET DRIVE-IN THEATRE CURACAO.

Maandag 9 mei om 7 en 9 n.m. het grootste succes van 1966  
nu in de Drive-In AGENT-S077 OPERATIE TANGER met  
Jose' Greci. In Cinemascope en Technicolor.

Gisteren overleed tot onze grote dreefheid in Suriname, onze innig geliefde vader, schoonvader, grootvader en neef, de heer

Arthur Willem Eugène Burleson

in de ouderdom van 61 jaar.

De teraardebestelling zal op maandag 9 mei in Suriname plaatsvinden.

Corrie en Tico Peloz-Burleson  
Vera La Cruz-Burleson en kinderen  
Alex Burleson en echtgenote  
Erwin en Otmar Burleson in Suriname

Zondag, 8 mei herdenken onze lieve ouders

C. Doorstam

en

M. Doorstam-Stewart

de dag waarop zij 20 JAREN geleden in de echt verbonden waren.

Hun dankbare kinderen:  
Ellen  
Norma  
Stanley  
Ivy  
Dianna  
Dennis

cadeau-bonnen  
van  
LA BONANZA  
meer keus, meer waarde!

Interconti N.V.  
voor hout en sanitair

DE UITVERKOOP BIJ **Bata** GAAT NOG STEEDS DOOR

## Drive-In Snack Bar

Week-end Special

Pork Chop met  
Patates Frites

Voor  
werkelijke  
democratie  
**RADICAL**  
Lijst 2  
Dr. Frank de Castro

De Heer en Mevrouw

M. M. Martijn-Booi

geven met grote vreugde kennis van de geboorte van hun zoon

Bradley Maurice Adolf

Curacao 6 mei 1966.  
Tijdelijk: Sanatorium  
"Het Groene Kruis".

De Heer en Mevrouw

Wentholt-Gooszen

geven met vreugde kennis van de geboorte van hun zoon

Otto

op 6 mei 1966  
Jasmijnweg 12  
Tijd.: St. Elisabeth Gasthuis

GETROUWD

Herbert Berkemeyer

en

Sonja Balentina

Curacao, 5 mei 1966.

**dana**

vleeswaren in blik

- LUNCHEON MEAT
- COCKTAIL SAUSIJSJES
- FRANKFURTERS
- SALAMI

**ROYAL HOST**  
**GOLDEN MUSCATEL**

voor de fijnproevers

**WIMCO**

Prinsenstraat 84, tel. 13707

Voor een  
NUTTIG en PASSEND  
GESCHENK voor  
MOEDER  
Bezoekt

**LA INDIANA**

Heerenstraat 6

De zaak waar U altijd goed en voordelig slaagt.

VOOR MOEDERDAG

originele

**SKAI TASSEN**

pracht sortering

Schoenhandel BROKX

Pietermaat Smal 67A

's Avonds tot 6 uur open.

Op maandagmorgen gesloten

Plaats eens een  
ZOEKERTJE

## WEST-END

Zaterdag 7 en 9 p.m., zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.  
Weer een nieuwe film van OSS 117, de Franse James Bond in:

"OSS 117, OPERATION BAHIA"

(Mission for a Killer)

Frederick Stafford - Mylene Demengeot - Raymond Pellegrin  
Een actiefilm van de beste soort, vol avonturen en actie tegen een misdadige bende in Brazilië.

CINEMASCOPE en Kleuren.

Vrije toegangskaarten vervallen.

f 2,00 - 1,25. Boven 18 jr. Wordt alleen in West-End vertoond.

Zondag 1.30 p.m.

James Stewart

in de avonturenfilm

"MAN FROM LARAMIE"

(Hambre de Venganza)

Cathy O'Donnell

Arthur Kennedy

Hij trok 1000 mijl ver om een man te doden. Spanning en avontuur. - CINEMASCOPE

en Kleuren.

f 1,00 - 0,50. Kind, halve pr.

Zondag 6.30 p.m.

De aardige en vrolijke Mexikaanse film vol melodien

"UN PAR DE SINVERGUENZAS"

Luis Aguilar

Joanin Cordero

Olivia Michel

U zult lachen tot U niet meer kan.

f 1,50 - 0,90. Kind, halve pr.

## OPENBARE VERKOOP

Op donderdag 9 juni 1966, des voormiddags 10 uur, zal ten overstaan van Mr. A. A. G. Smeets, te zijnen kantore aan de Handelskade 9B, Curacao, in het openbaar volgens plaatselijke gebruiken worden verkocht krachtens artikel 1203 lid 2 van het Burgerlijke Wetboek van de Nederlandse Antillen:

Het woonhuis GURUBURUWEG NUMMER 19 op MUNDO NOBO in het stadsdistrict van Curacao met het tot 12 januari 2006 durend recht van erfpacht van de daarbij behorende grond, groot 305 m2, omschreven in meetbrief d.d. 29 november 1945 nummer 139.

Nadere inlichtingen en veilingcondities ten kantore van Notaris Smeets te verkrijgen.

B.P.A.

3 3/4%

SPAAR  
DEPOSITO BOEKJES

B.P.A.

4%

BANCO POPULAR ANTILIANO N.V.

Aruba  
Tel. 3105

Curacao  
Tel. 11927 - 44344

St. Maarten  
Tel. 2311

WEGENS VAKANTIE VAN ONS PERSONEEL VRAGEN  
WIJ VOOR ONGEVEER TWEE MAANDEN  
beginnend omstreeks midden mei

EEN ERVAREN DIRECTIE-SECRETARESSE

Volledige beheersing van Engels en Nederlands steno vereist goede salariering.

Sollicitaties bij: DAMMERS & VAN DER HEIDE  
Scheepvaart & Handelsbedrijf N.V.  
Telefoon: 9-8046; 9-8047

PLECHTIGE VERGADERING

van de

STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

op DINSDAG, de 10de mei 1966 te 09.00 uur des voormiddags ter gelegenheid van de opening van het zittings-jaar 1966-1967 door Z.E. de Gouverneur.

Showroom gezocht

op eerste klas winkelstand — Punda —

voor expositie van o.a.

ELECTRISCHE HUISHOUDELIJKE APPARATUUR.

Minimaal ter grootte van 50M2, in allerleste staat.

Brieven gaarne onder No. 41,  
Bureau van dit blad.

DE N.V. CURACAOSCHE HYPOTHEEKBANK

Telefoon 12126 - Helfrichplein 1

Reeds 90 JAAR ten dienste van de gemeenschap.  
Hogere rente bij geldbelegging:

In PANDBRIEVEN: tegen 4% 's jaars.

Op SPAARBANKBOEKJES: tegen 3.6% 's jaars.

Onze BRANDVRIJE KLUIS voor Uw waardevolle papieren en sieraden.  
Nog enkele safeloketten te huur vanaf f. 10,— per jaar.